Probabilistic Parsing: Issues & Improvement

LING 571 — Deep Processing Techniques for NLP Shane Steinert-Threlkeld

Announcements

- Shane traveling on Wednesday for a conference
 - Our wonderful TA Cassie will deliver the lecture (intro to dependency parsing)
 - No office hours on Wednesday as well.

Notes on HW #3

- Python's range has many use cases by manipulating start/end, and step
 - range(n) is equivalent to range(0, n, 1)
- Reminder: the rhs= argument in NLTK's grammar.productions()
 method only matches the first symbol, not an entire string
 - You'll want to implement an efficient look-up based on RHS
- HW3: compare your output to running HW1 parser on the same grammar/sentences
 - order of output in ambiguous sentences could differ
- We will provide grammars in CNF; don't need to use your HW2 for that

Seattle/Sealth/Si'ahl



- Seattle/Sealth/Si'ahl
- The Lushootseed spelling [IPA] of Chief Seattle/Sealth/Si'ahl:
 - si?at ['si?ax4]
 - 4: voiceless alveolar lateral fricative



- Seattle/Sealth/Si'ahl
- The Lushootseed spelling [IPA] of Chief Seattle/Sealth/Si'ahl:
 - si?at ['si?ax4]
 - 4: voiceless alveolar lateral fricative
- Duwamish Dx^wdəw?abš [dx^wdew?ab∫]



- Seattle/Sealth/Si'ahl
- The Lushootseed spelling [IPA] of Chief Seattle/Sealth/Si'ahl:
 - si?at ['si?ax4]
 - 4: voiceless alveolar lateral fricative
- Duwamish Dx^wdəw?abš [dx^wdew?ab∫]
- Vi Hilbert (Skagit elder, died in 2008; *last* native speaker) recording:
 - Source, with more Lushootseed: https://historylink.org/File/8156



- Seattle/Sealth/Si'ahl
- The Lushootseed spelling [IPA] of Chief Seattle/Sealth/Si'ahl:
 - si?at ['si?ax4]
 - 4: voiceless alveolar lateral fricative
- Duwamish Dx^wdəw?abš [dx^wdew?ab∫]
- Vi Hilbert (Skagit elder, died in 2008; *last* native speaker) recording:
 - Source, with more Lushootseed: https://historylink.org/File/8156



- Seattle/Sealth/Si'ahl
- The Lushootseed spelling [IPA] of Chief Seattle/Sealth/Si'ahl:
 - si?at ['si?ax4]
 - 4 : voiceless alveolar lateral fricative
- Duwamish Dx^wdəw?abš [dx^wdæw?ab∫]
- Vi Hilbert (Skagit elder, died in 2008; *last* native speaker) recording:
 - Source, with more Lushootseed: https://historylink.org/File/8156
- IPA resources:
 - https://en.wikipedia.org/wiki/International_Phonetic_Alphabet
 - http://web.mit.edu/6.mitx/www/24.900%20IPA/IPAapp.html



- Studying non-English languages gives more holistic insight for NLP tasks
 - Many interesting phenomena in non-Indo-European languages

- Studying non-English languages gives more holistic insight for NLP tasks
 - Many interesting phenomena in non-Indo-European languages
- Important that our technologies work for all languages of the world

- Studying non-English languages gives more holistic insight for NLP tasks
 - Many interesting phenomena in non-Indo-European languages
- Important that our technologies work for all languages of the world
- <u>Lushootseed</u> exhibits debatable distinction between verbs and nouns [link to Glottolog page for more references]
 - ?uxw ti sbiaw
 goes that-which is-a-coyote
 "The/a coyote goes"
 - sbiaw ti ?uxw
 is-a-coyote that-which goes
 "The one who goes is a coyote"
 - (Translation distinction provided for clarity semantically equivalent)

- Studying non-English languages gives more holistic insight for NLP tasks
 - Many interesting phenomena in non-Indo-European languages
- Important that our technologies work for all languages of the world
- <u>Lushootseed</u> exhibits debatable distinction between verbs and nouns [link to Glottolog page for more references]
 - ?uxw ti sbiaw
 goes that-which is-a-coyote
 "The/a coyote goes"

via <u>Beck, 2013</u>

- sbiaw ti ?uxw
 is-a-coyote that-which goes
 "The one who goes is a coyote"
- (Translation distinction provided for clarity semantically equivalent)
- Lillooet Salish quantification has repercussions for e.g. English (Matthewson 2001)



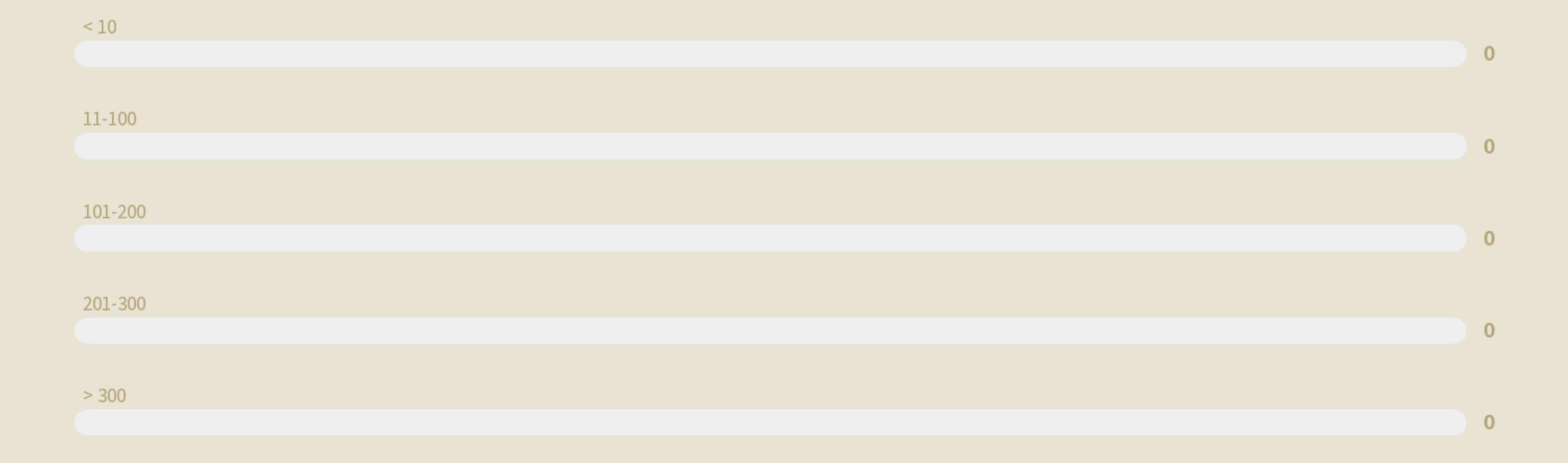
Can you name any other languages indigenous to the Americas's



Hang tight! Responses are coming in.

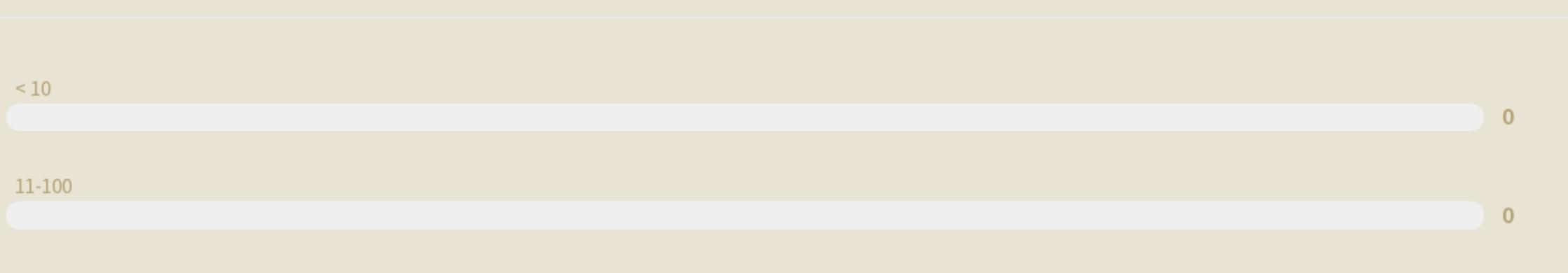


How many indigenous languages do you think there are in the US today?





How many languages do you think were spoken in the now-US at the time Europeans arrived?



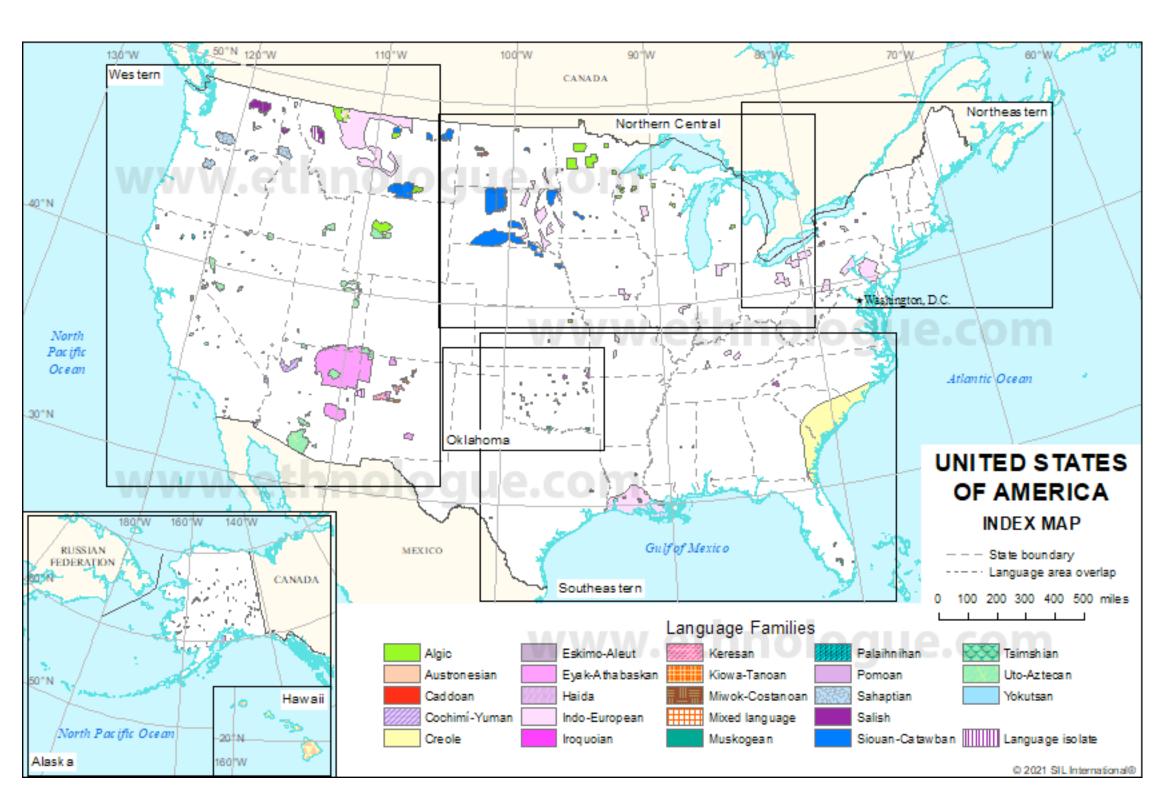
101-200 **0**

201-300 **0**

> 300 **0**

Languages in the U.S.

- Current estimate (Ethnologue): 238
 - 226 living, 12 extinct
 - <u>Lushootseed</u>: "reawakening"
 - 195 indigenous
- Navajo: ~170,000 speakers
 - Not in U.S. top 25 by pop size
- Many, many endangered; increased need for revitalization efforts



https://www.ethnologue.com/map/US_x_

Indigenous Peoples' Day: Resources

- UW American Indian Studies Courses
 - (Sometimes including language courses, e.g. Southern Lushootseed, Salish, from Tami Hohn)
- Lushootseed resources: https://tulaliplushootseed.com/
- Computational Methods in the Study of Endangered Languages: https://computel- workshop.org/
- AmericasNLP: https://turing.iimas.unam.mx/americasnlp/
 - Workshop annually
 - Usually with a shared task (including great data resources!)

Unit Testing

Unit Testing

- Strategy of testing individual pieces of code in isolation
- Helps ensure:
 - Basic functionality in isolation
 - Complex functionality when individual components are combined
- In many industry jobs, you can't commit code without unit tests!
- Useful practice: write tests *before* implementing

Unit Testing in Python

- Many good tutorials on the web
 - https://diveinto.org/python3/unit-testing.html
- In a nutshell:

Unit Testing in Python

Built-in unittest module/library:

```
python -m unittest hw2.py
```

```
Ran 16 tests in 0.002s
OK
```

Unit Testing

- Good practice:
 - Save input that crashes your program for a unit test
- Other popular unit testing frameworks for python (e.g. in 574):
 - pytest: https://docs.pytest.org/
 - Nice auto-discovery of tests based on file, class, and method name
 - Works with native assert statements, not special ones
- NB: passing tests is necessary, not sufficient, for knowing your code is correct

Today's Plan

- PCFG Induction example
- Problems with PCFGs
 - Independence
 - Lack of lexical conditioning
- Improving PCFGs
 - Coverage (3 methods)
 - Efficiency

PCFG Induction

- Simplest way:
 - Use treebank of parsed sentences

- Simplest way:
 - Use treebank of parsed sentences
 - To compute probability of a rule, count:

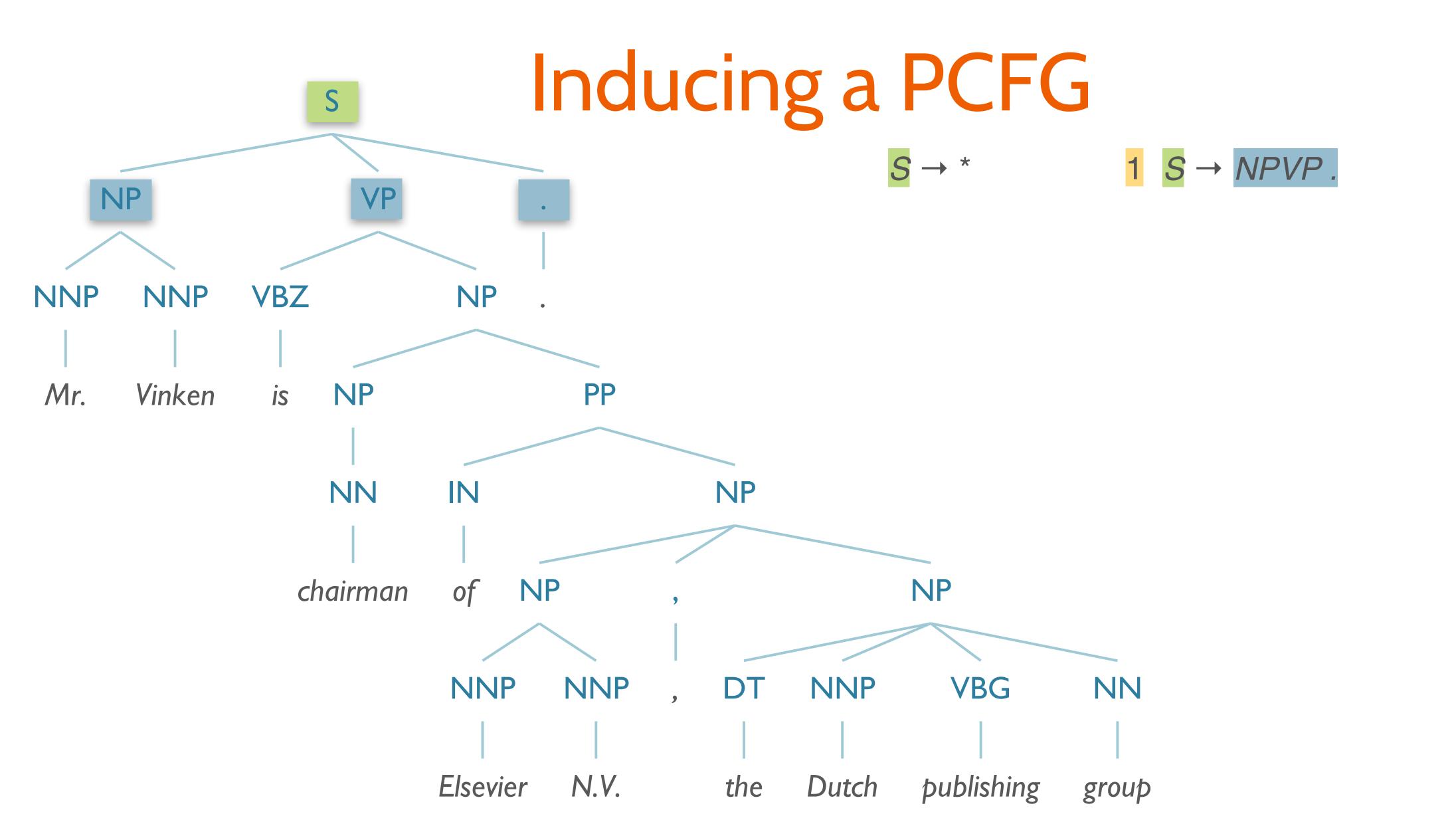
- Simplest way:
 - Use treebank of parsed sentences
 - To compute probability of a rule, count:
 - Number of times a nonterminal is expanded: Σ_{γ} Count($\alpha \rightarrow \gamma$)

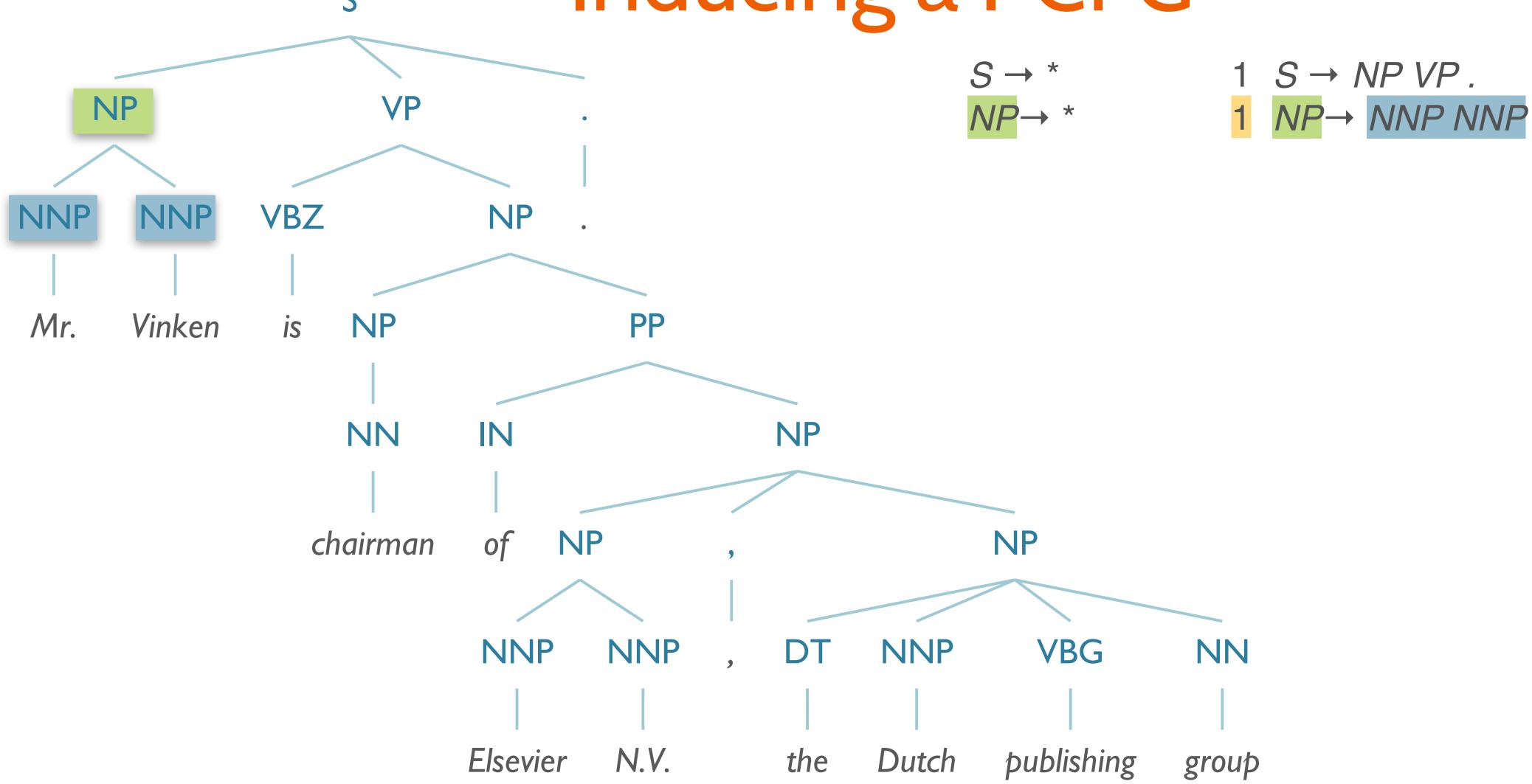
- Simplest way:
 - Use treebank of parsed sentences
 - To compute probability of a rule, count:
 - Number of times a nonterminal is expanded: Σ_{γ} Count($\alpha \rightarrow \gamma$)
 - Number of times a nonterminal is expanded by a given rule: Count($\alpha \rightarrow \beta$)

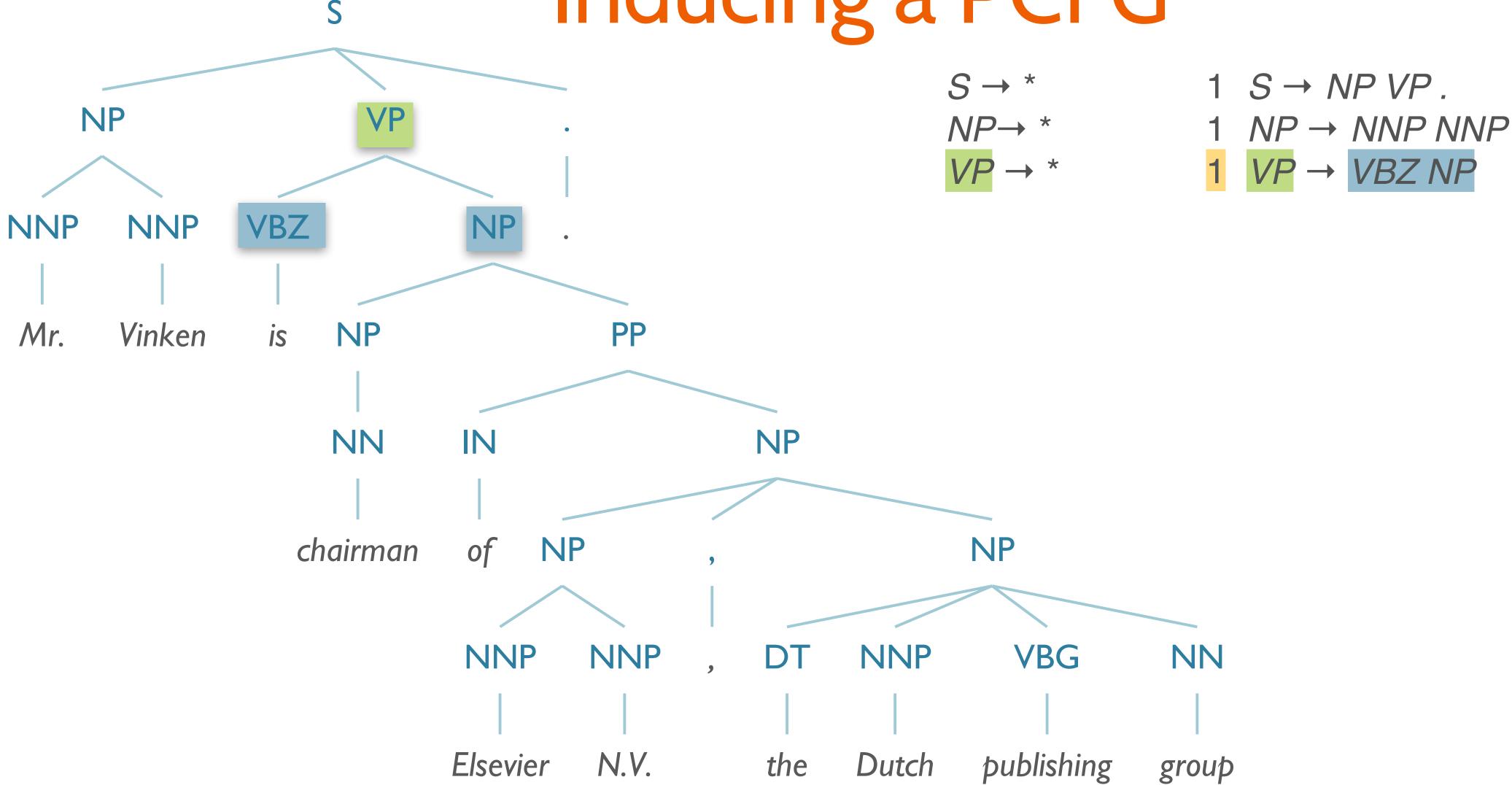
- Simplest way:
 - Use treebank of parsed sentences
 - To compute probability of a rule, count:
 - Number of times a nonterminal is expanded: Σ_{γ} Count($\alpha \rightarrow \gamma$)
 - Number of times a nonterminal is expanded by a given rule: Count($\alpha \rightarrow \beta$)

$$P(\alpha \to \beta \mid \alpha) = \frac{Count(\alpha \to \beta)}{\sum_{\gamma} Count(\alpha \to \gamma)} = \frac{Count(\alpha \to \beta)}{Count(\alpha)}$$

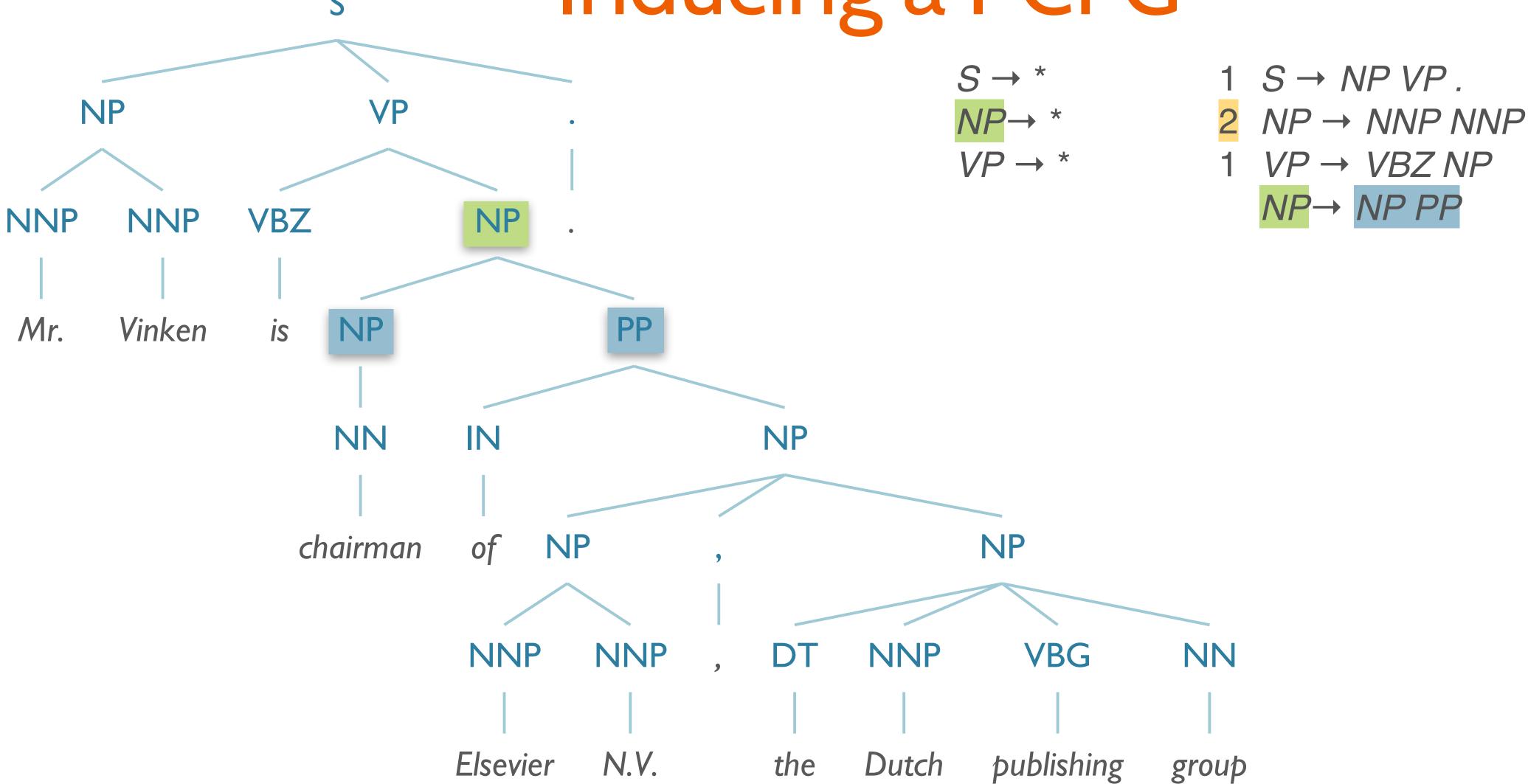
Inducing a PCFG NP VP NNP **VBZ** NP NNP Mr. Vinken NP NN NP IN chairman NP of NP **VBG** NNP NNP NNP NN DT the Dutch publishing group Elsevier N.V.





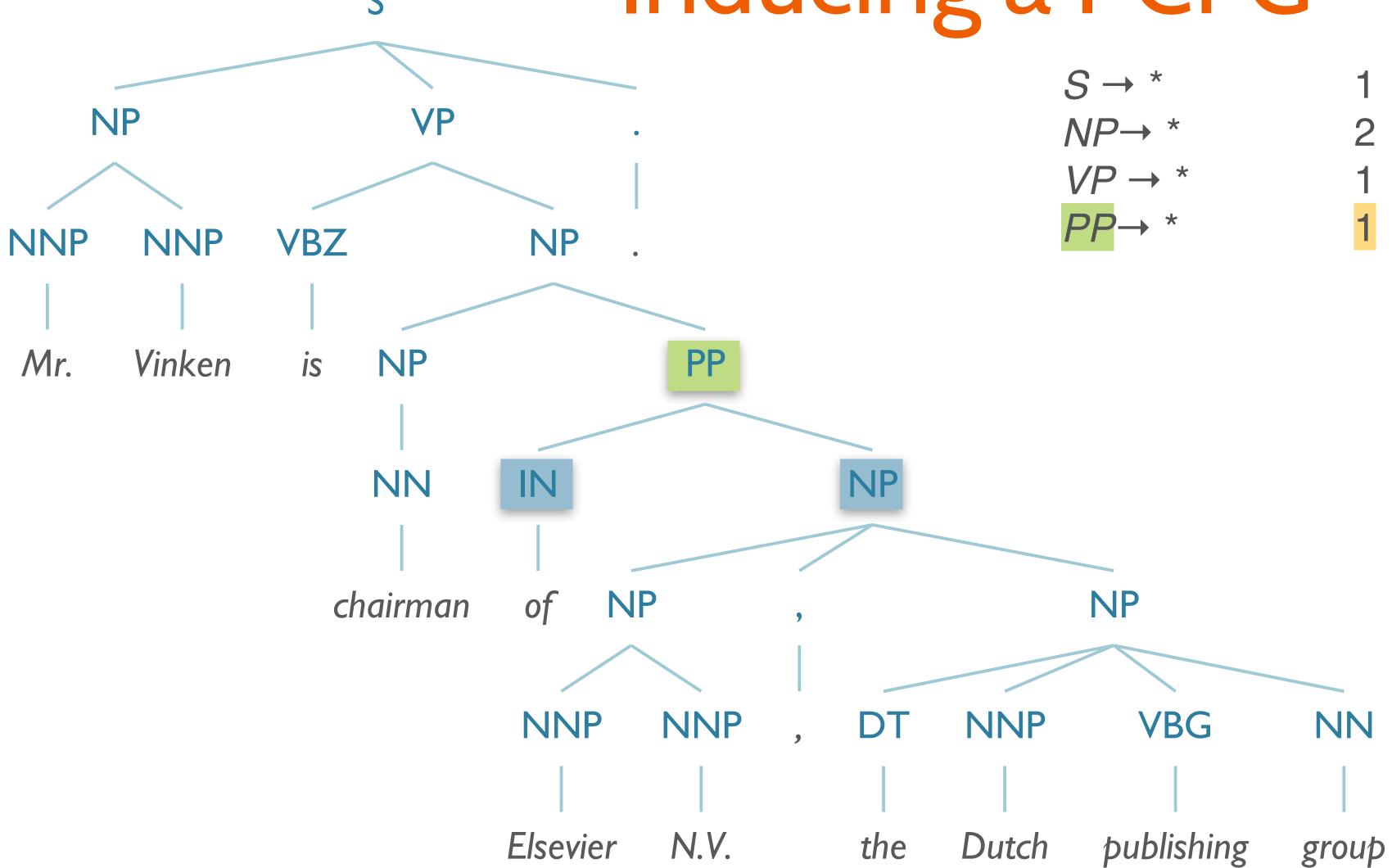


VP → VBZ NP

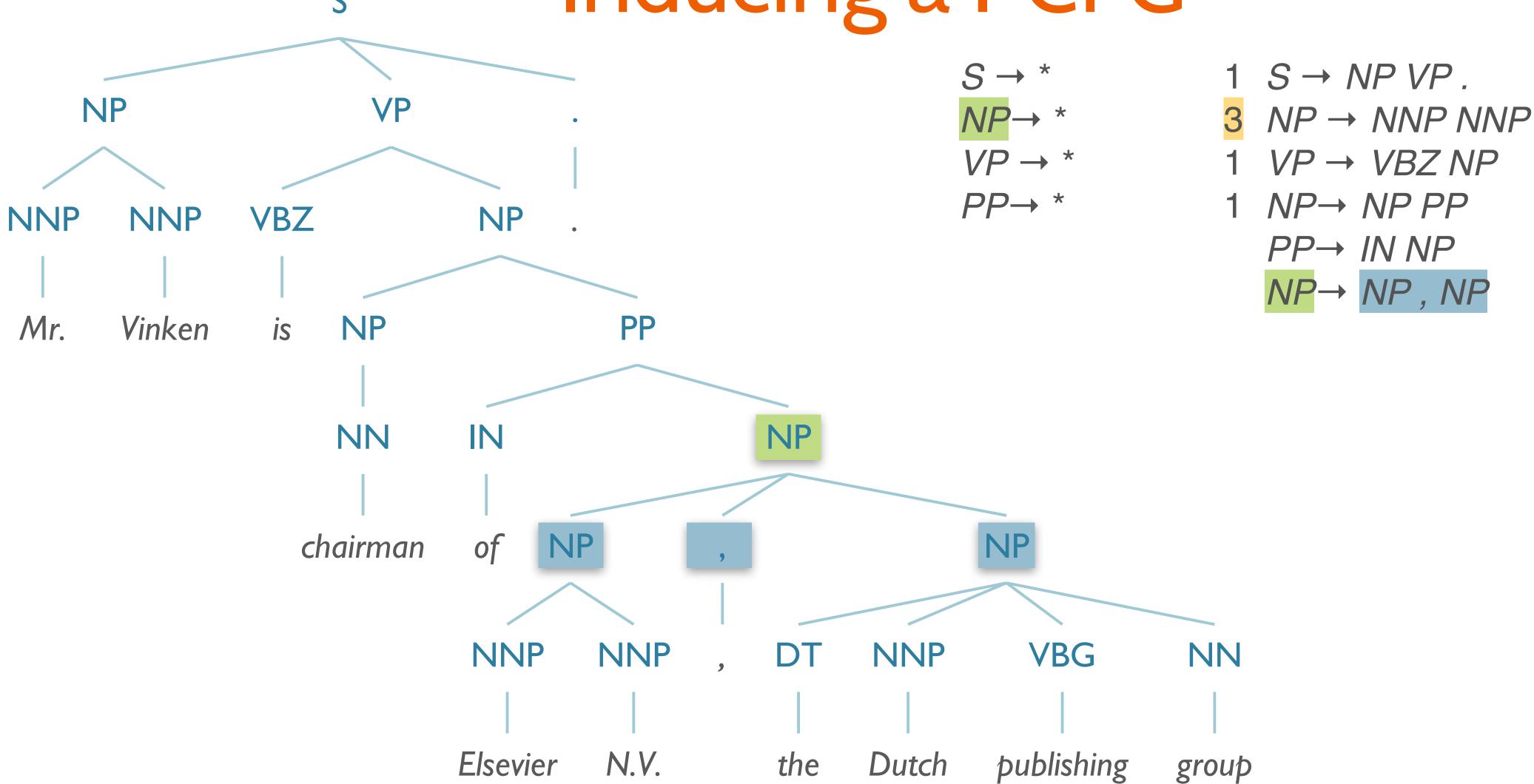


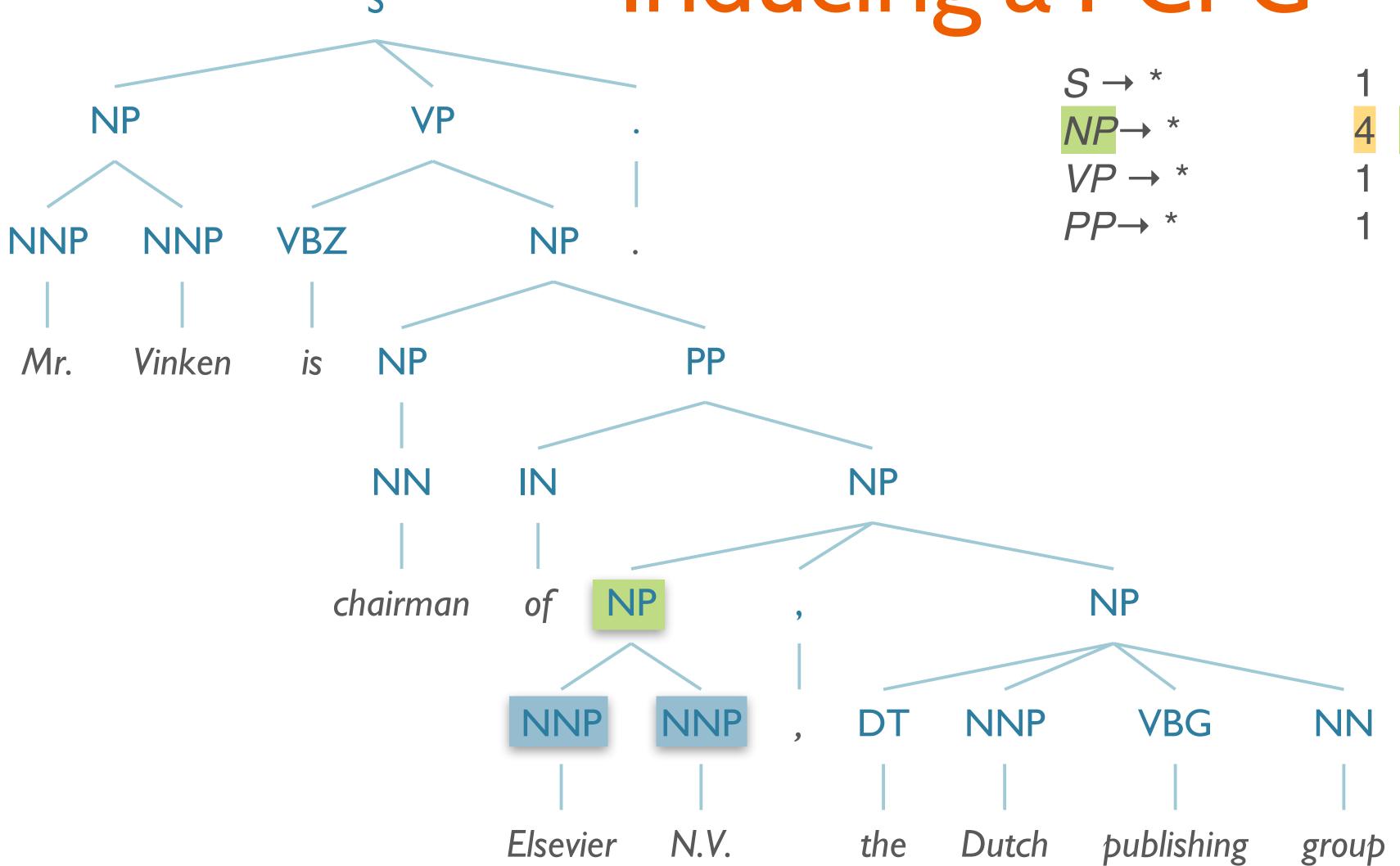
VP → VBZ NP

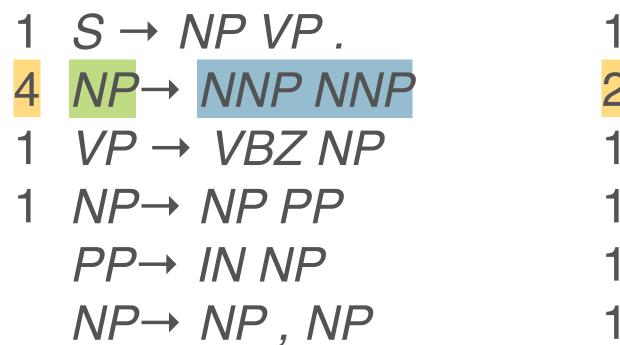
NP→ NP PP











NP

the Dutch publishing

VBG

NN

group

NP

Mr.

Vinken

NP

NN

chairman

IN

of

NNP

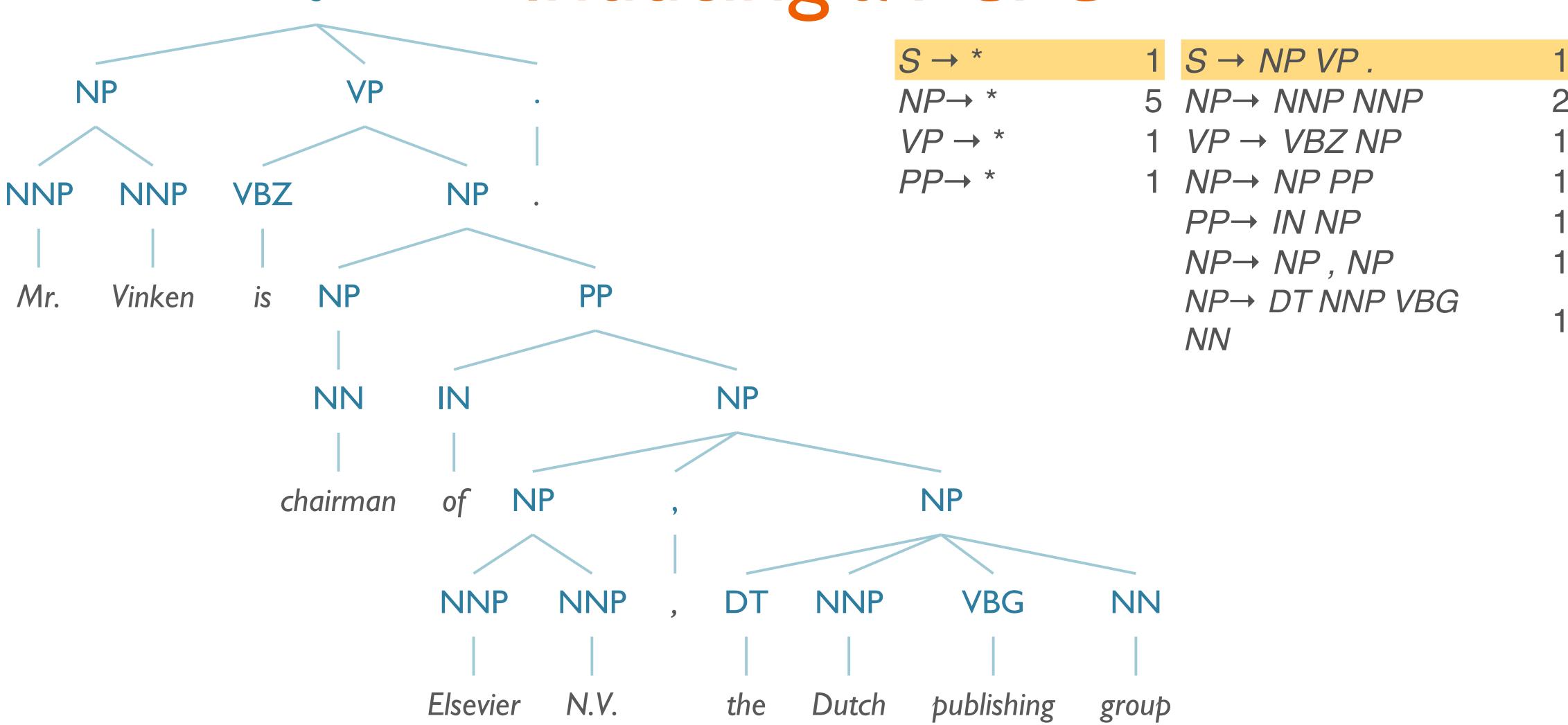
Elsevier

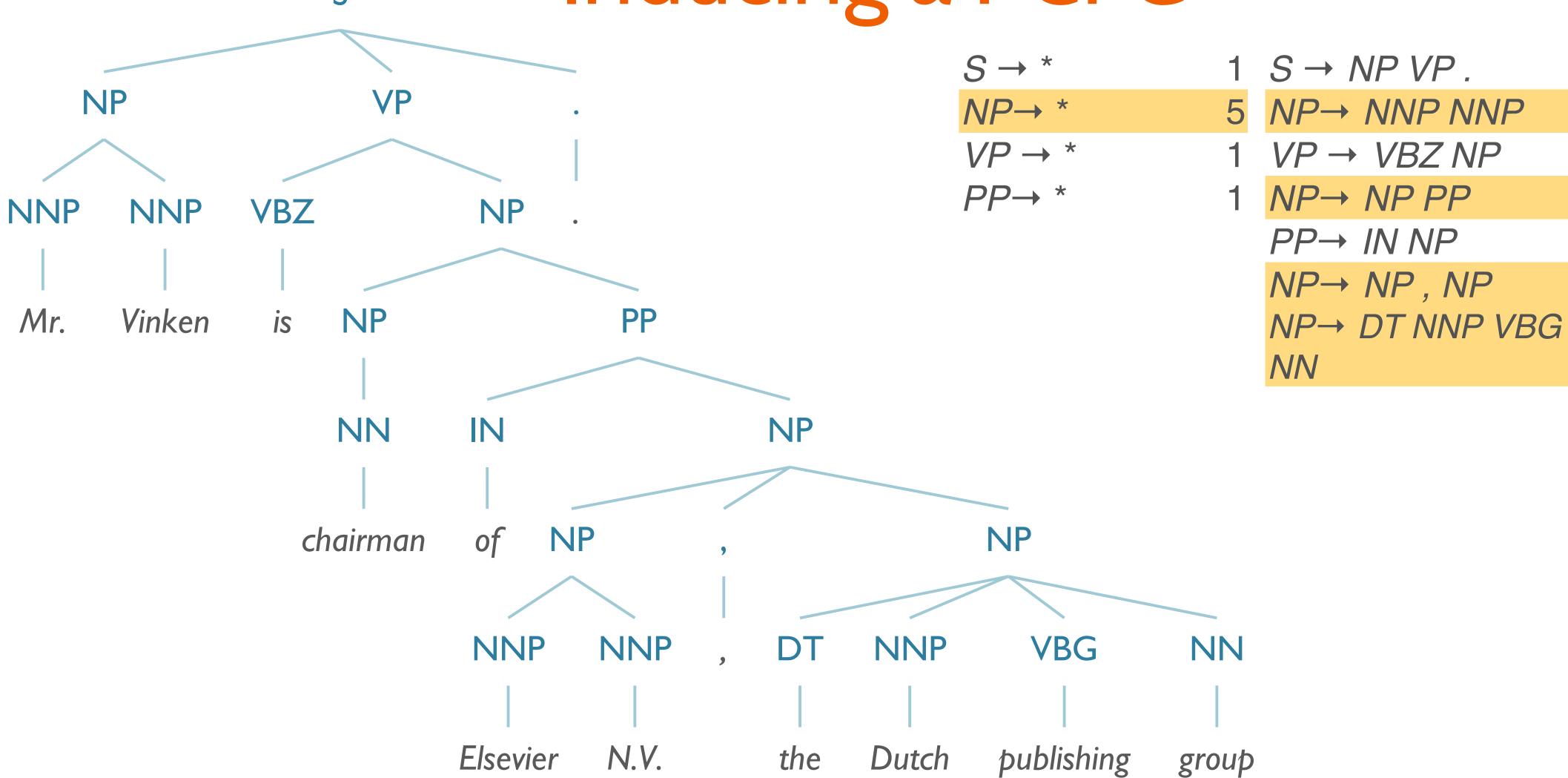
NP

NNP

N.V.

NP→ DT NNP VBG



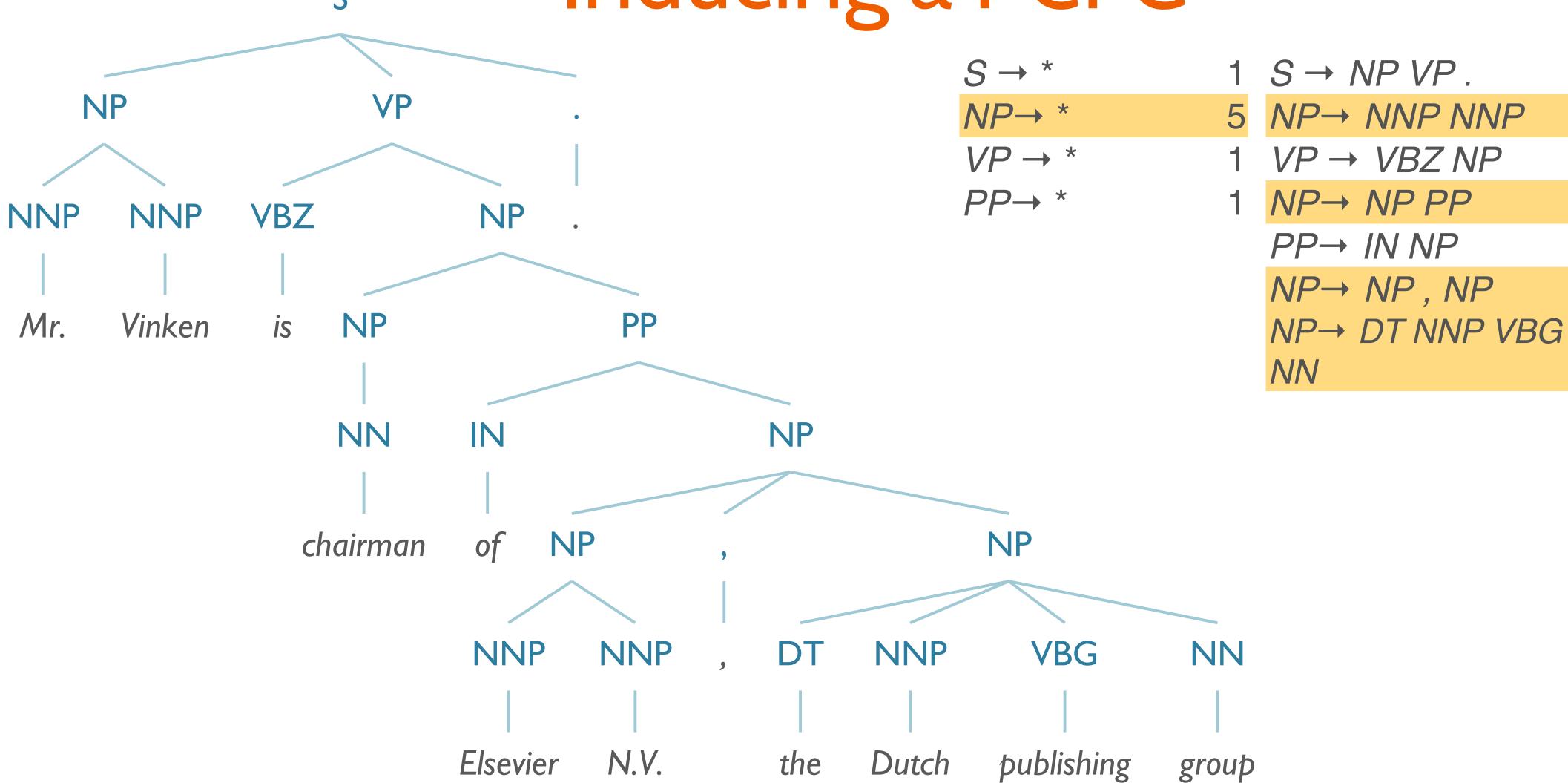


2/5

1/5

1/5

1/5



0.4

0.2

0.2

0.2

Problems with PCFGs

Problems with PCFGs

- Independence Assumption
 - Assume that rule probabilities are independent

Problems with PCFGs

- Independence Assumption
 - Assume that rule probabilities are independent

- Lack of Lexical Conditioning
 - Lexical items should influence the choice of analysis

- Context Free ⇒ Independence Assumption
 - Rule expansion is context-independent
 - Allows us to multiply probabilities

- Context Free ⇒ Independence Assumption
 - Rule expansion is context-independent
 - Allows us to multiply probabilities
- If we have two rules:
 - $NP \rightarrow DT NN$ [0.28]
 - \bullet NP \rightarrow PRP [0.25]

- Context Free ⇒ Independence Assumption
 - Rule expansion is context-independent
 - Allows us to multiply probabilities
- If we have two rules:
 - $NP \rightarrow DT NN [0.28]$
 - \bullet NP \rightarrow PRP [0.25]

Semantic Role of **NPs** in Switchboard Corpus

	Pronomial	Non-Pronomial	
Subject	91%	9%	
Object	34%	66%	

- Context Free ⇒ Independence Assumption
 - Rule expansion is context-independent
 - Allows us to multiply probabilities
- If we have two rules:
 - $NP \rightarrow DT NN [0.28]$
 - \bullet NP \rightarrow PRP [0.25]
- What does this new data tell us?

Semantic Role of **NPs** in Switchboard Corpus

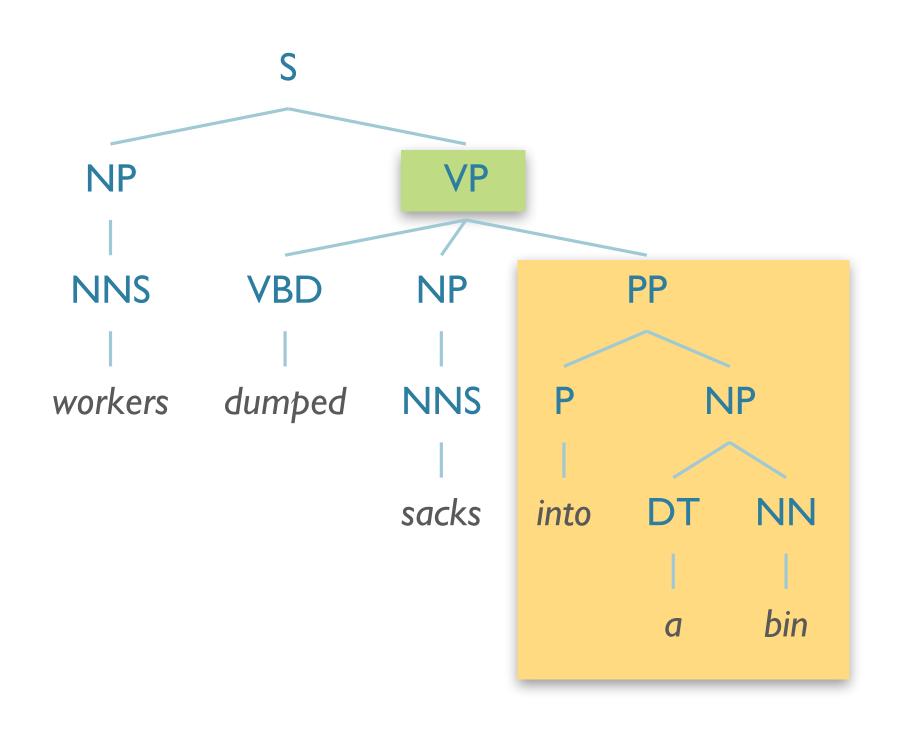
	Pronomial	Non-Pronomial	
Subject	91%	9%	
Object	34%	66%	

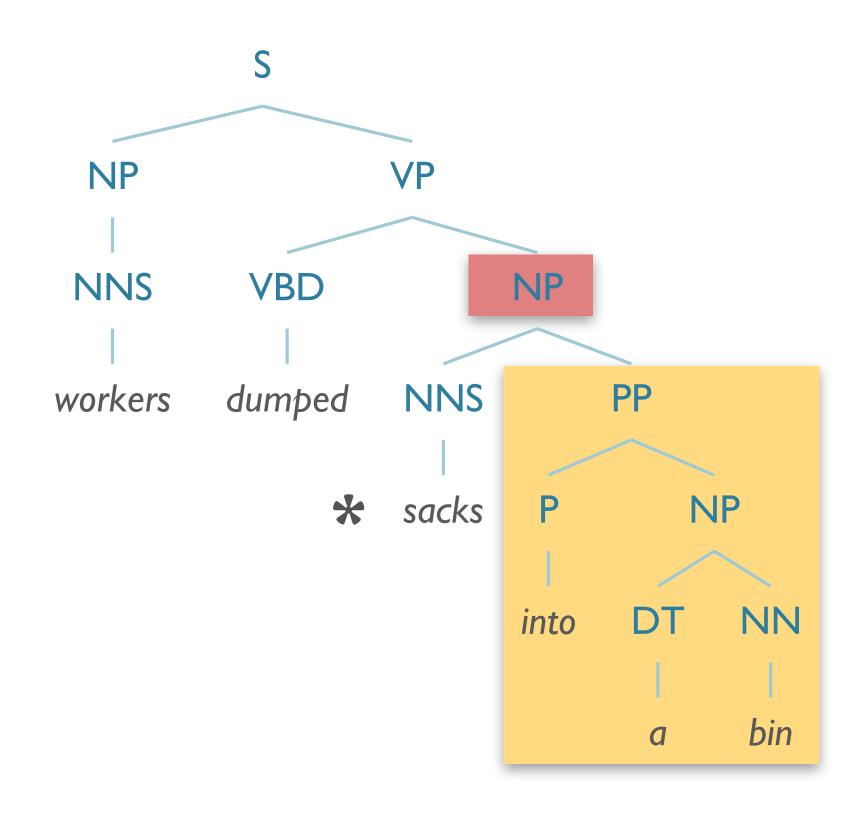
- Context Free ⇒ Independence Assumption
 - Rule expansion is context-independent
 - Allows us to multiply probabilities
- If we have two rules:
 - $NP \rightarrow DT NN$ [0.28]
 - \bullet NP \rightarrow PRP [0.25]
- What does this new data tell us?
 - $NP \rightarrow DT NN [0.09 \text{ if } NP_{\Theta=subject} \text{ else } 0.66]$
 - $NP \rightarrow PRP$ [0.91 if $NP_{\Theta=subject}$ else 0.34]

Semantic Role of **NPs** in Switchboard Corpus

	Pronomial	Non-Pronomial		
Subject	91%	9%		
Object	34%	66%		

Issues with PCFGs: Lexical Conditioning

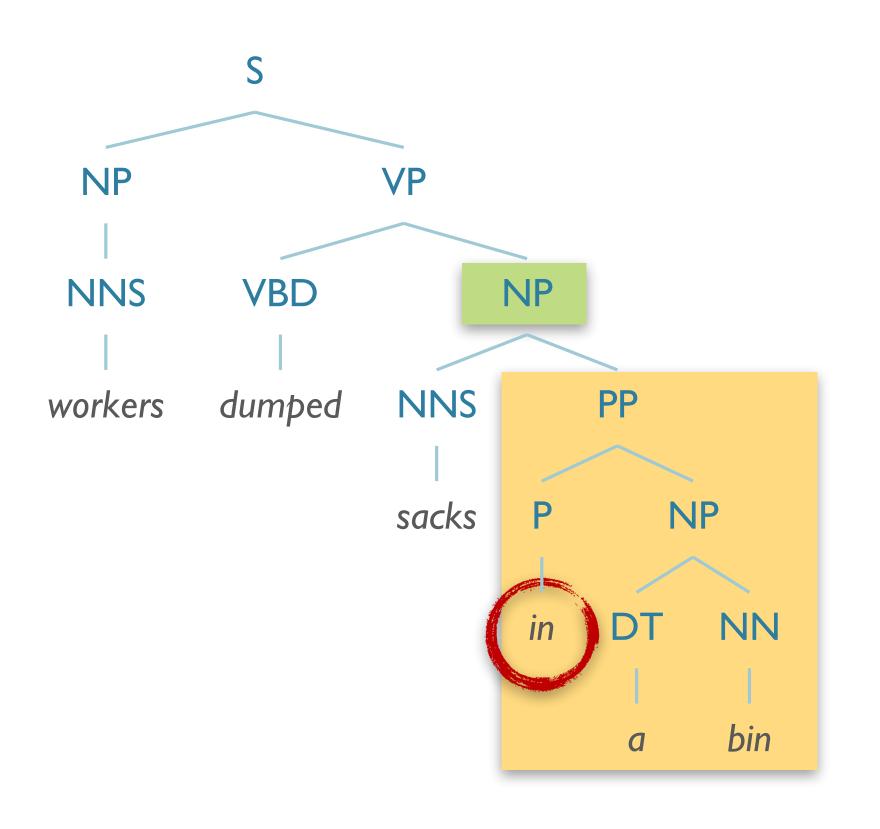


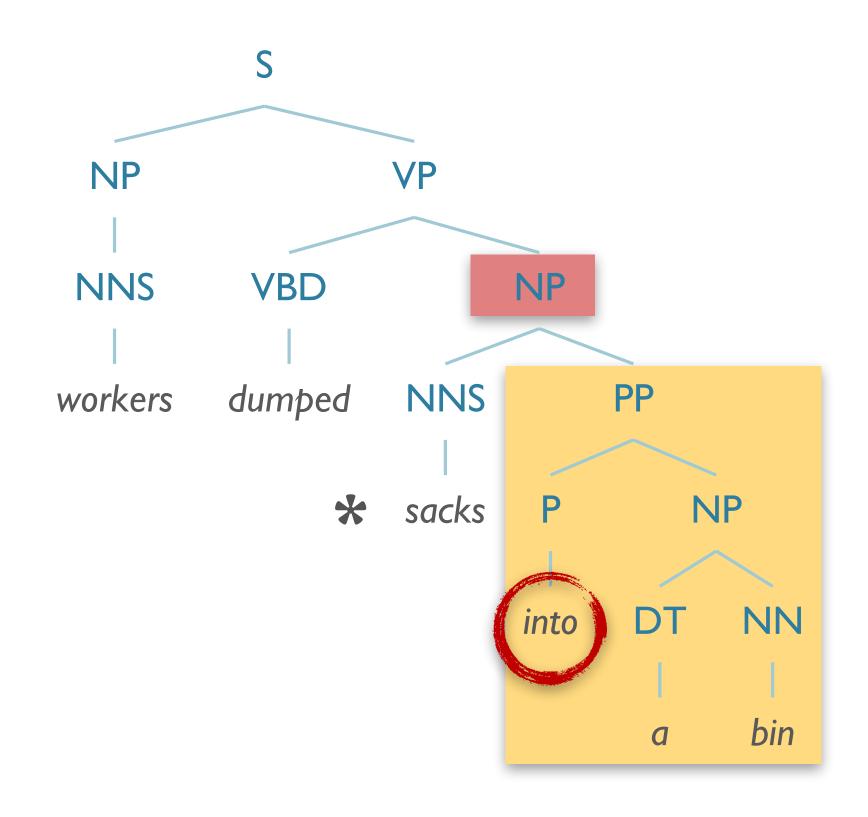


("into a bin" = location of sacks after dumping) OK!

("into a bin" = *the sacks which were located in PP) not OK

Issues with PCFGs: Lexical Conditioning





("in a bin" = location of sacks **before** dumping)

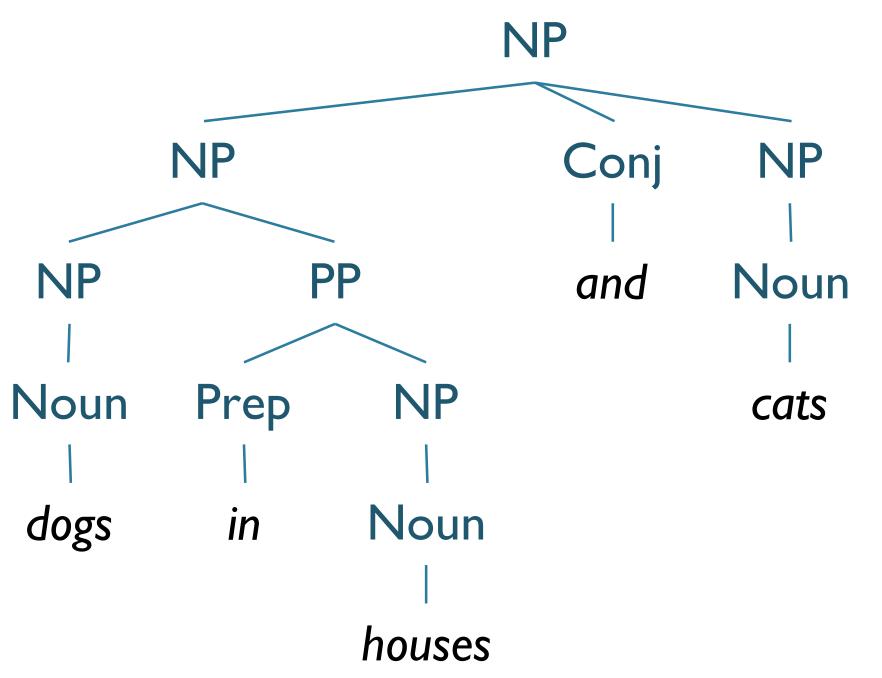
OK!

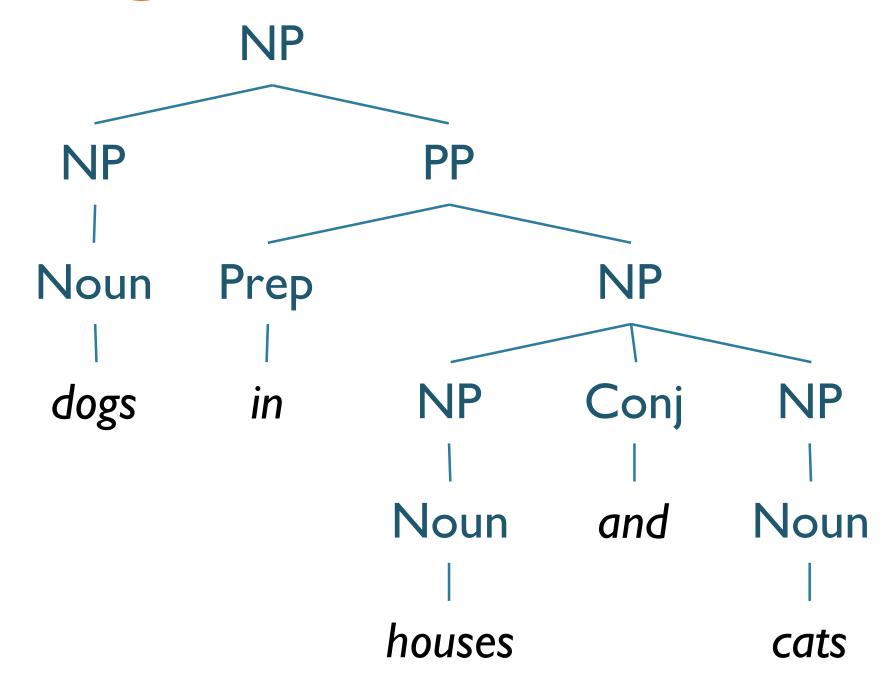
("into a bin" = *the sacks which were located in PP)
not OK

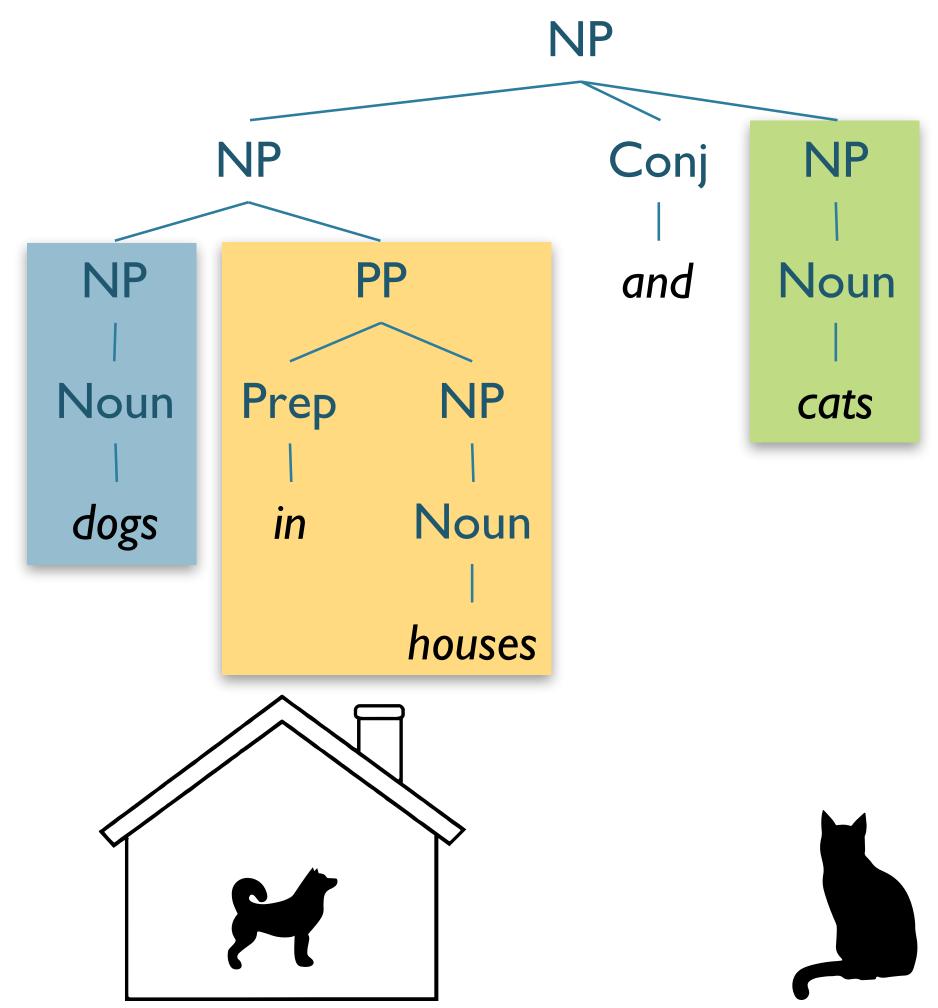
Issues with PCFGs: Lexical Conditioning

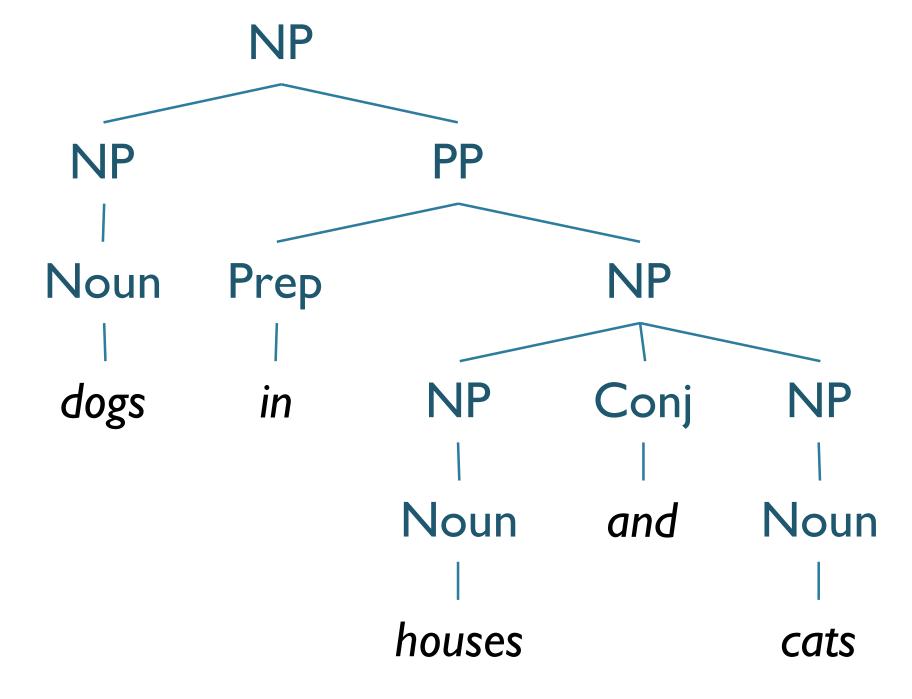
- workers dumped sacks into a bin
 - into should prefer modifying dumped
 - into should disprefer modifying sacks

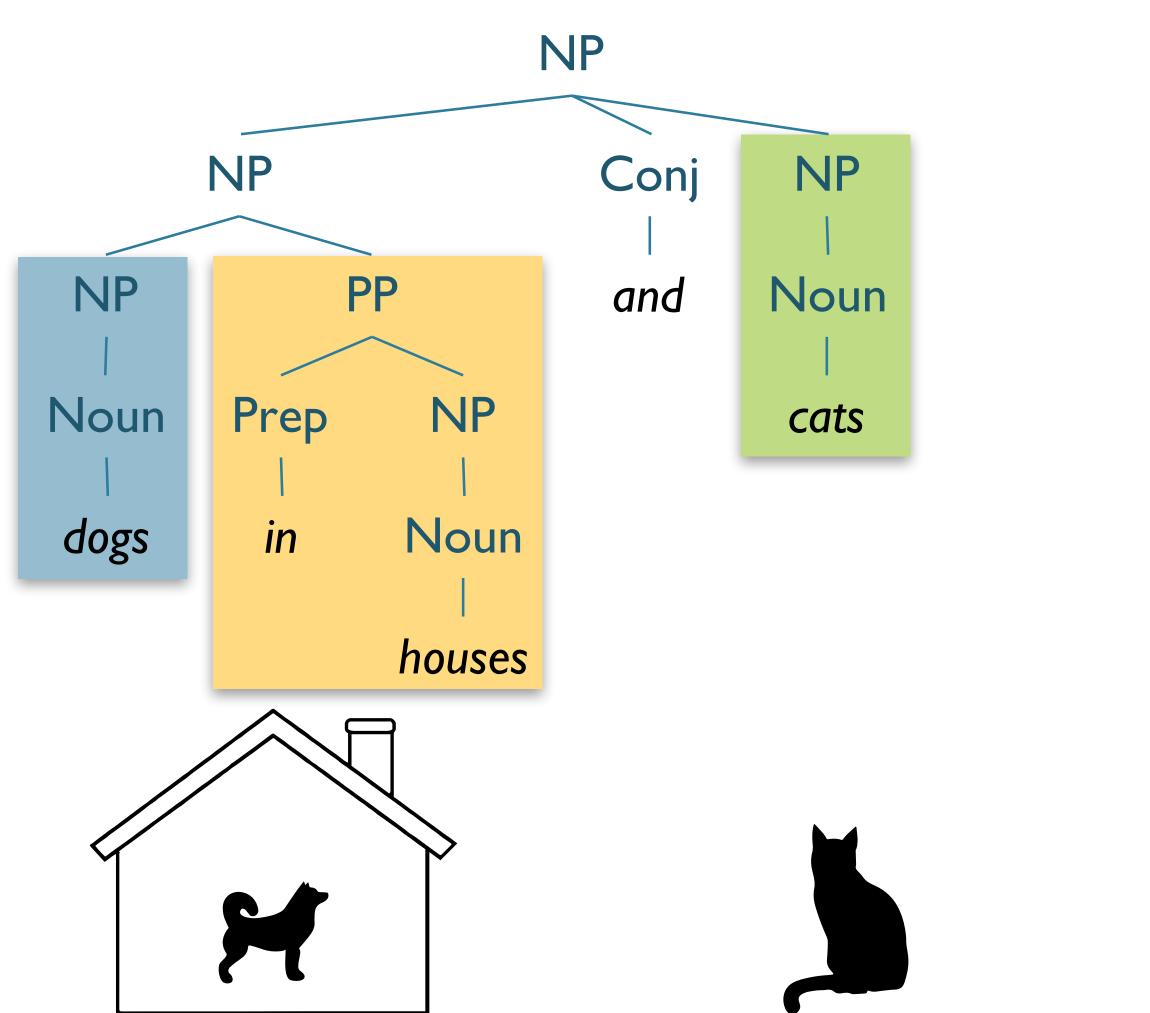
- workers dumped sacks in a bin (cf. also fisherman caught tons of herring)
 - in should prefer modifying sacks
 - in should disprefer modifying dumped

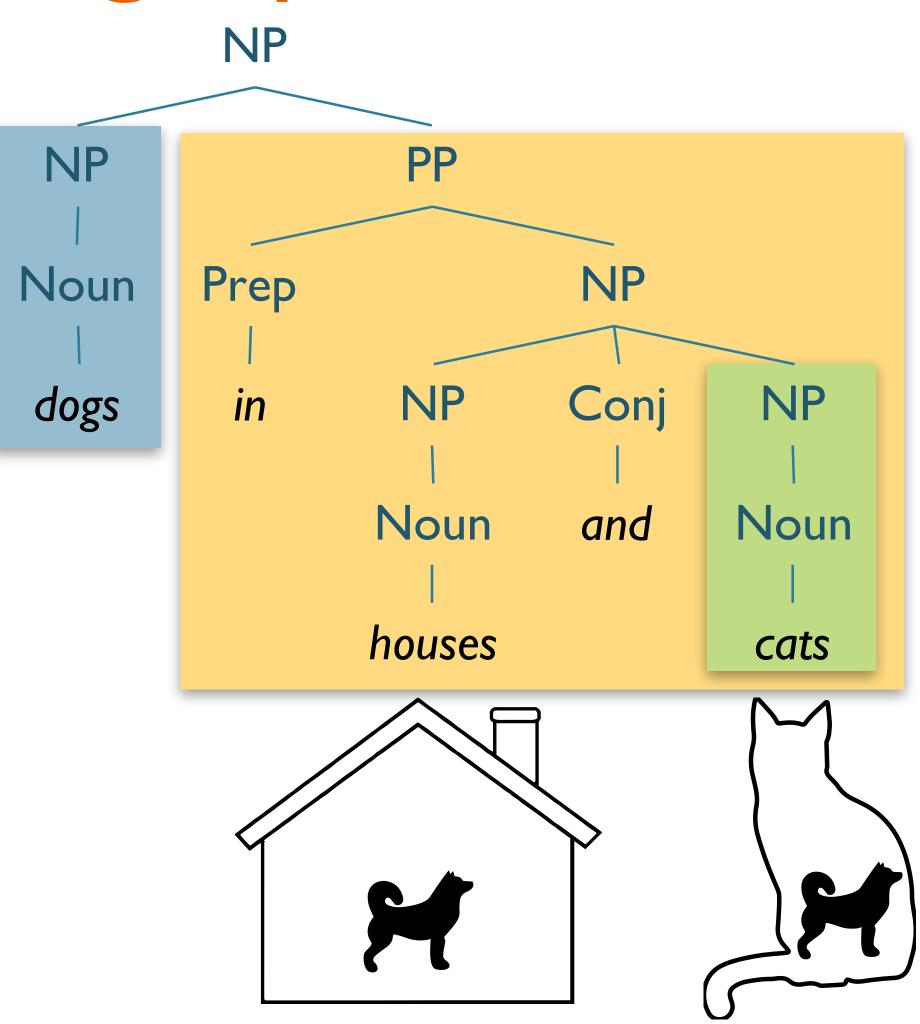


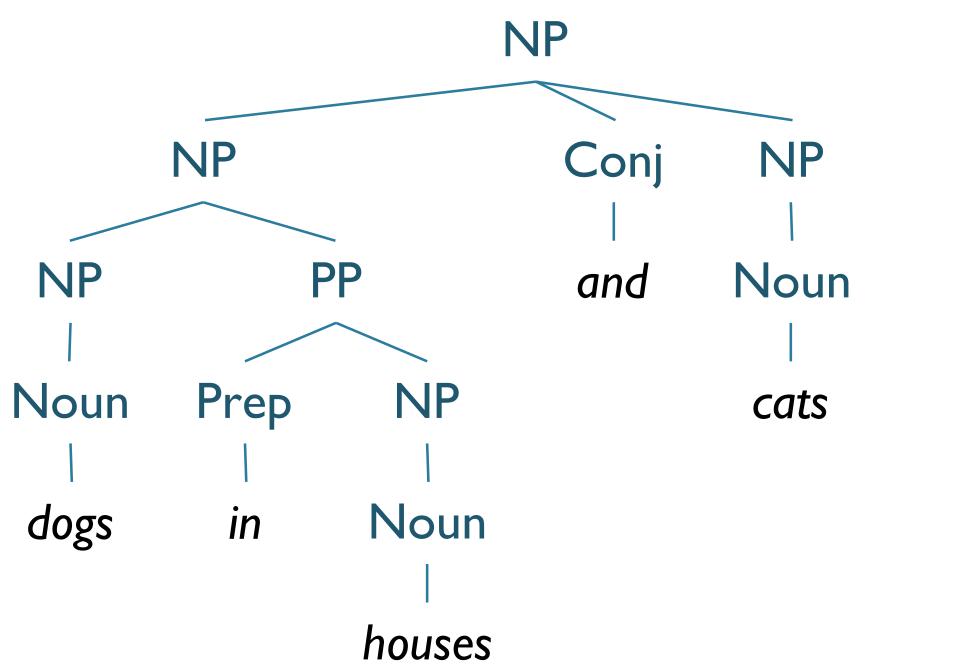


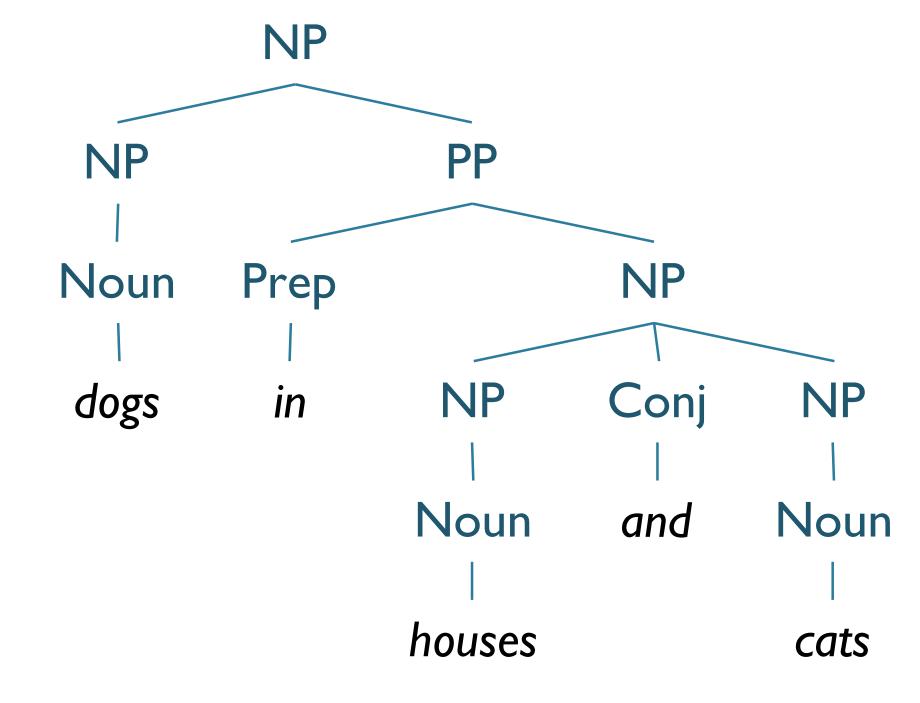








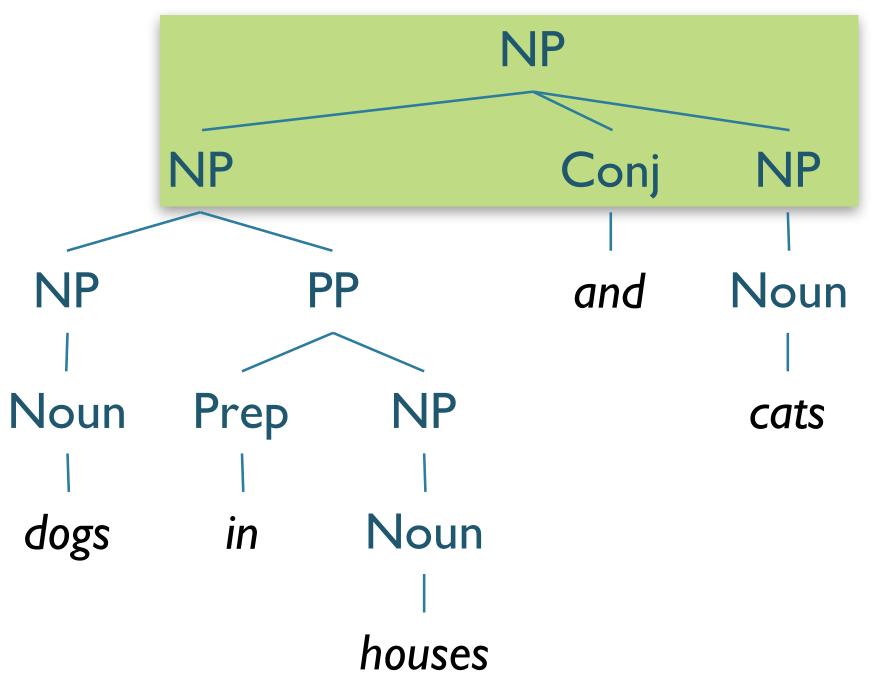


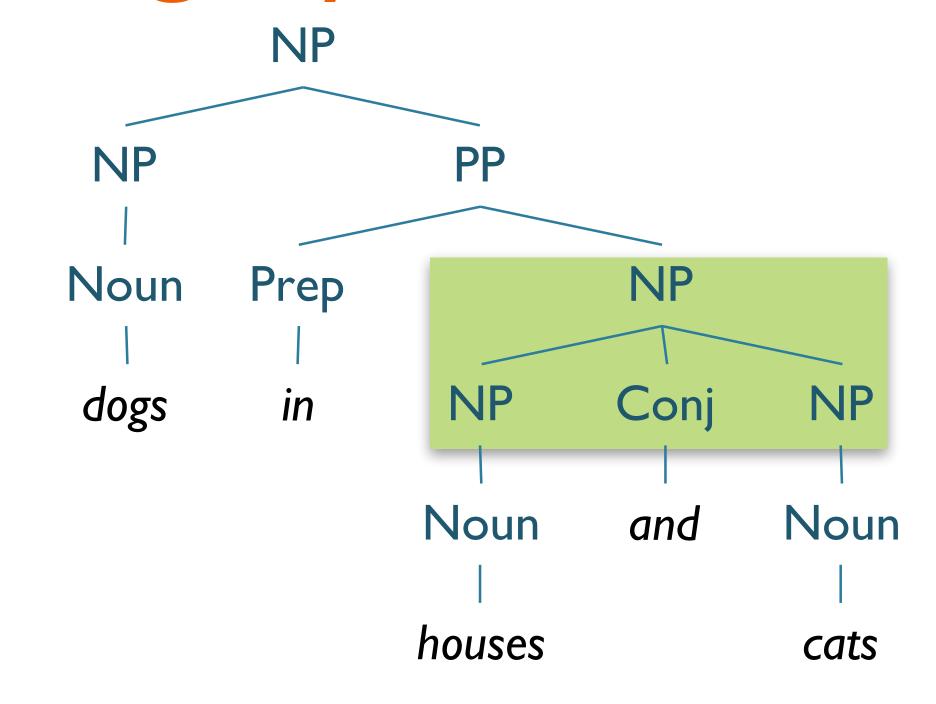


NP → *NP* Conj *NP* $NP \rightarrow NP PP$ Noun → "dogs" PP → Prep NP Prep → "in" *NP* → *Noun* Noun → "houses" Conj → "and" *NP* → *Noun Noun* → "cats"

Same Rules!

 $NP \rightarrow NP PP$ Noun → "dogs" PP → Prep NP Prep → "in" *NP* → *NP* Conj *NP* NP → Noun Noun → "houses" Conj → "and" NP → Noun *Noun* → "cats"

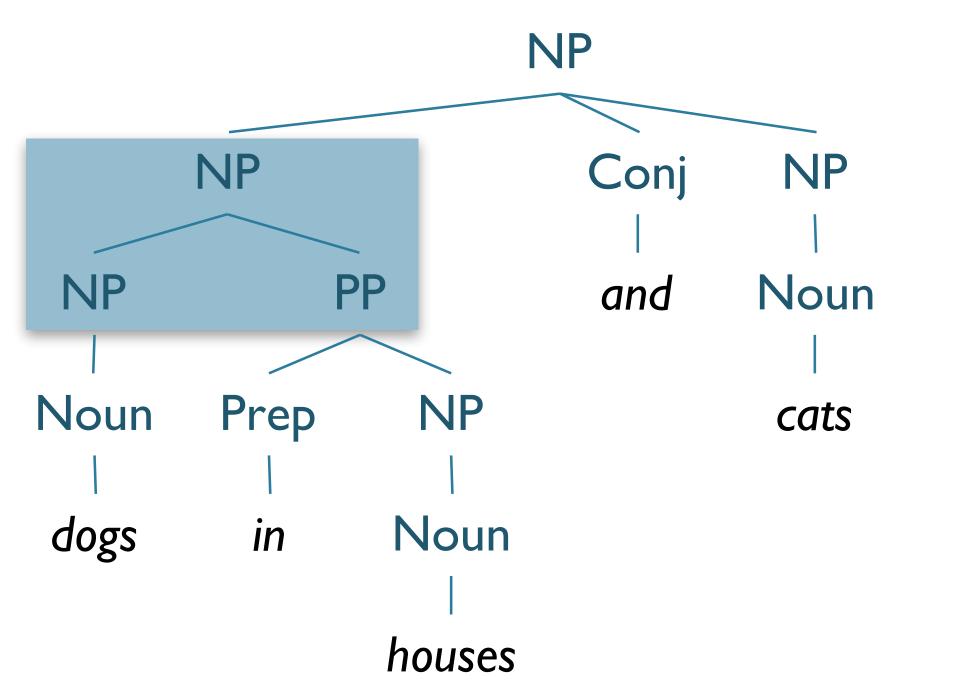


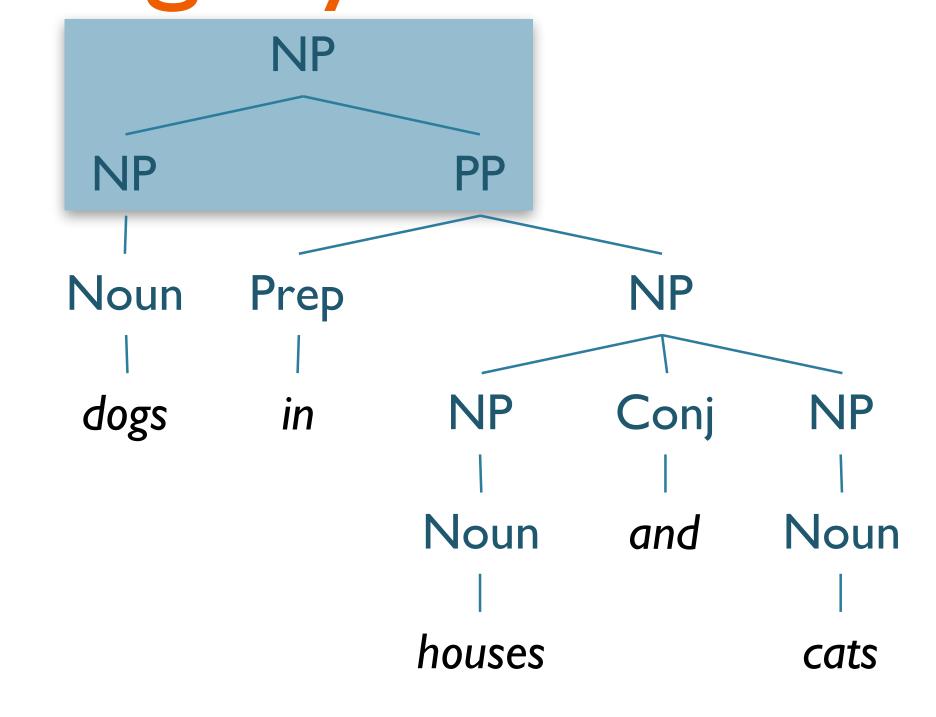


 $NP \rightarrow NP \ Conj \ NP$ $NP \rightarrow NP \ PP$ $Noun \rightarrow "dogs"$ $PP \rightarrow Prep \ NP$ $Prep \rightarrow "in"$ $NP \rightarrow Noun$ $Noun \rightarrow "houses"$ $Conj \rightarrow "and"$ $NP \rightarrow Noun$ $Noun \rightarrow "cats"$

Same Rules!

 $NP \rightarrow NP PP$ $Noun \rightarrow "dogs"$ $PP \rightarrow Prep NP$ $Prep \rightarrow "in"$ $NP \rightarrow NP Conj NP$ $NP \rightarrow Noun$ $Noun \rightarrow "houses"$ $Conj \rightarrow "and"$ $NP \rightarrow Noun$ $NOun \rightarrow "cats"$





NP → *NP* Conj *NP* $NP \rightarrow NP PP$ Noun → "dogs" PP → Prep NP Prep → "in" *NP* → *Noun* Noun → "houses" Conj → "and" *NP* → *Noun Noun* → "cats"

Same Rules!

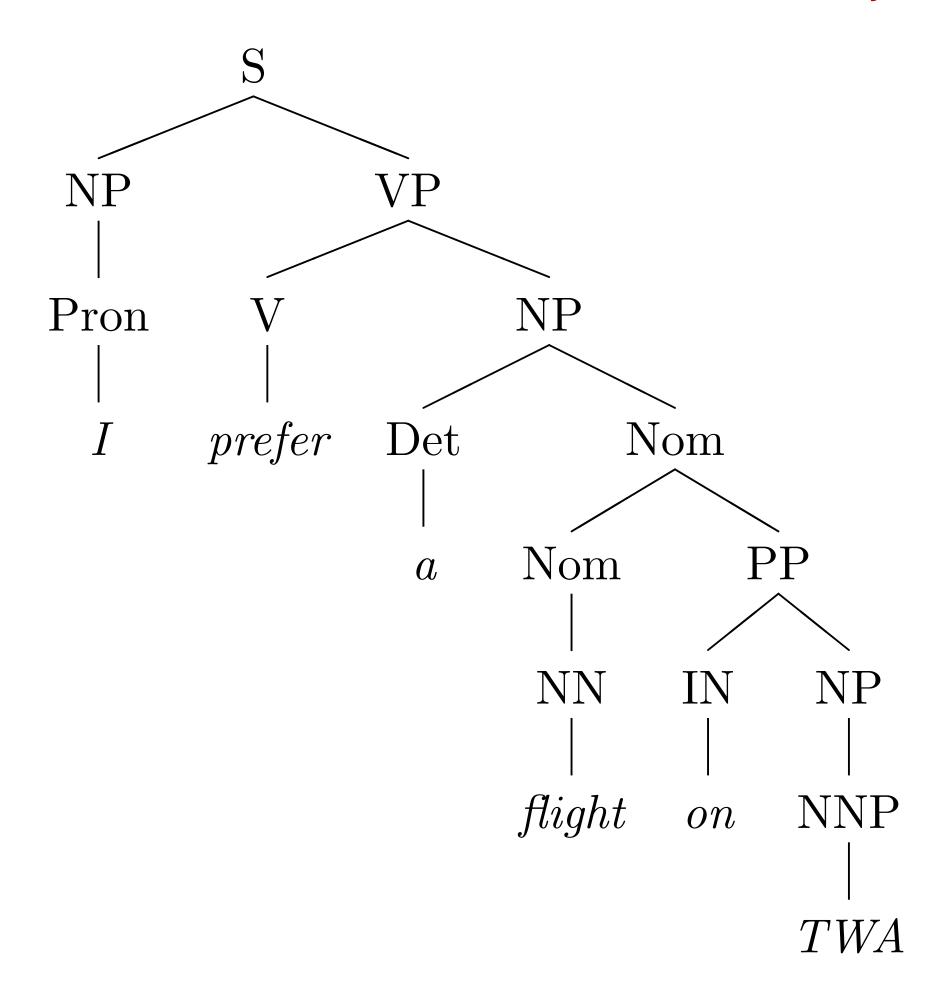
 $NP \rightarrow NP PP$ Noun → "dogs" PP → Prep NP Prep → "in" NP → NP Conj NP NP → Noun Noun → "houses" Conj → "and" NP → Noun *Noun* → "cats"

Improving PCFGs

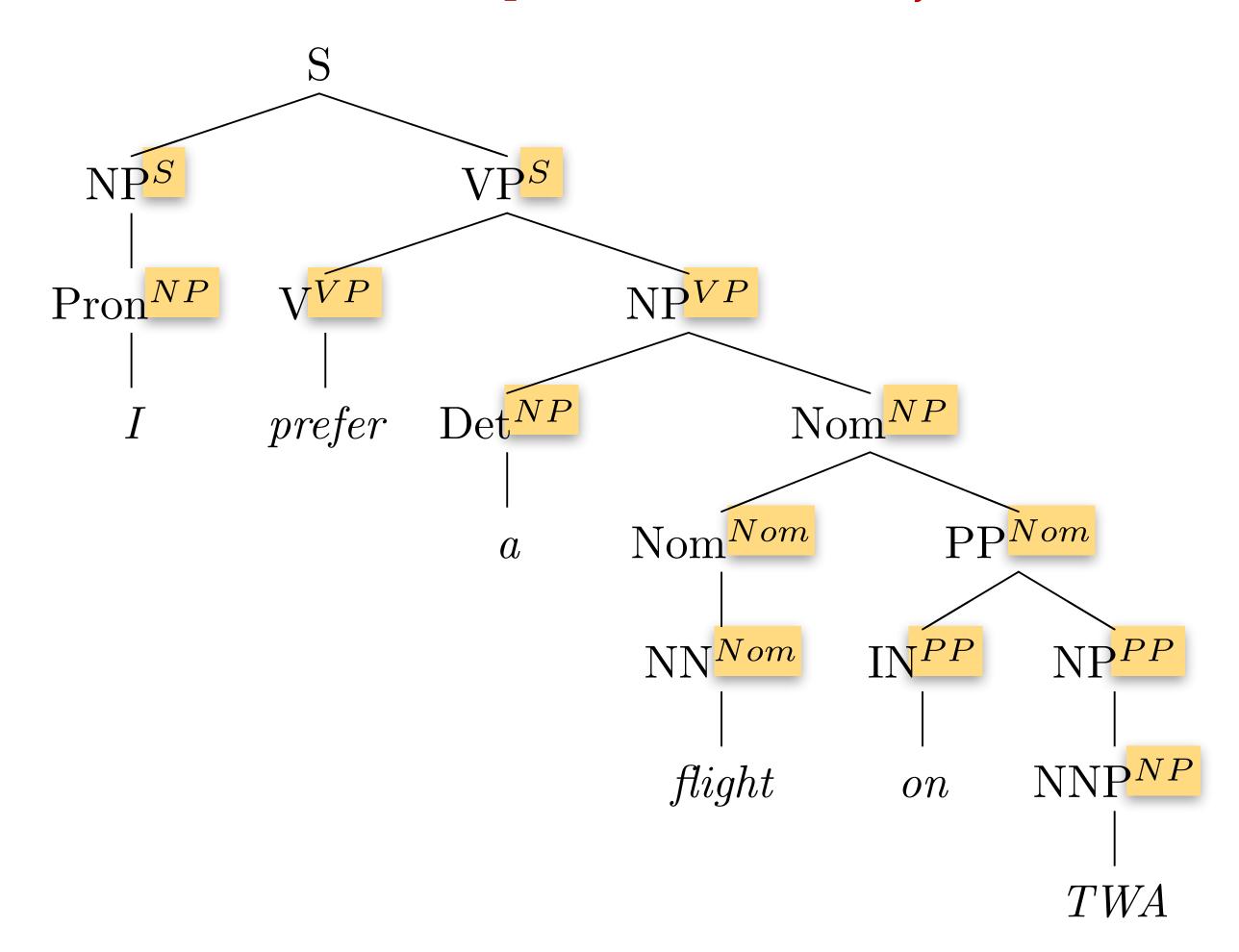
Improving PCFGs

- Parent Annotation
- Lexicalization
- Reranking

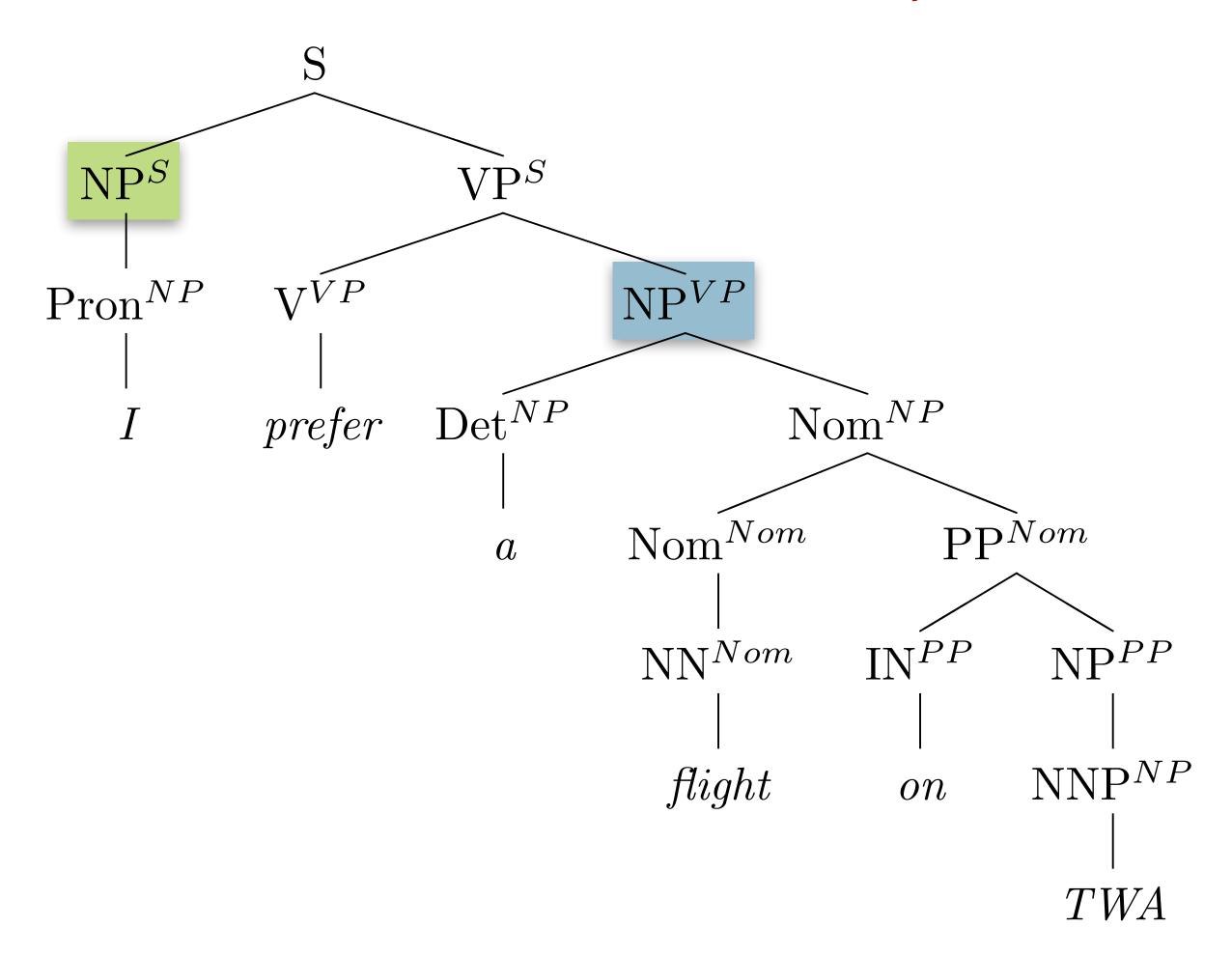
• To handle the $NP \rightarrow PRP$ [0.91 if $NP_{\Theta=subject}$ else 0.34]



• To handle the $NP \rightarrow PRP$ [0.91 if $NP_{\Theta=subject}$ else 0.34]



• To handle the $NP \rightarrow PRP$ [0.91 if $NP_{\Theta=subject}$ else 0.34]



- Advantages:
 - Captures structural dependencies in grammar

- Advantages:
 - Captures structural dependencies in grammar
- Disadvantages:
 - Explodes number of rules in grammar
 - Same problem with subcategorization
 - Results in sparsity problems

- Advantages:
 - Captures structural dependencies in grammar
- Disadvantages:
 - Explodes number of rules in grammar
 - Same problem with subcategorization
 - Results in sparsity problems
- Strategies to find an optimal number of splits
 - Petrov et al (2006)

Improving PCFGs

- Parent Annotation
- Lexicalization
- Reranking

Improving PCFGs: Lexical "Heads"

- Remember back to syntax intro (Lecture #1)
 - Phrases are "headed" by key words
 - VP are headed by V
 - NP by NN, NNS, PRON
 - PP by PREP

We can take advantage of this in our grammar!

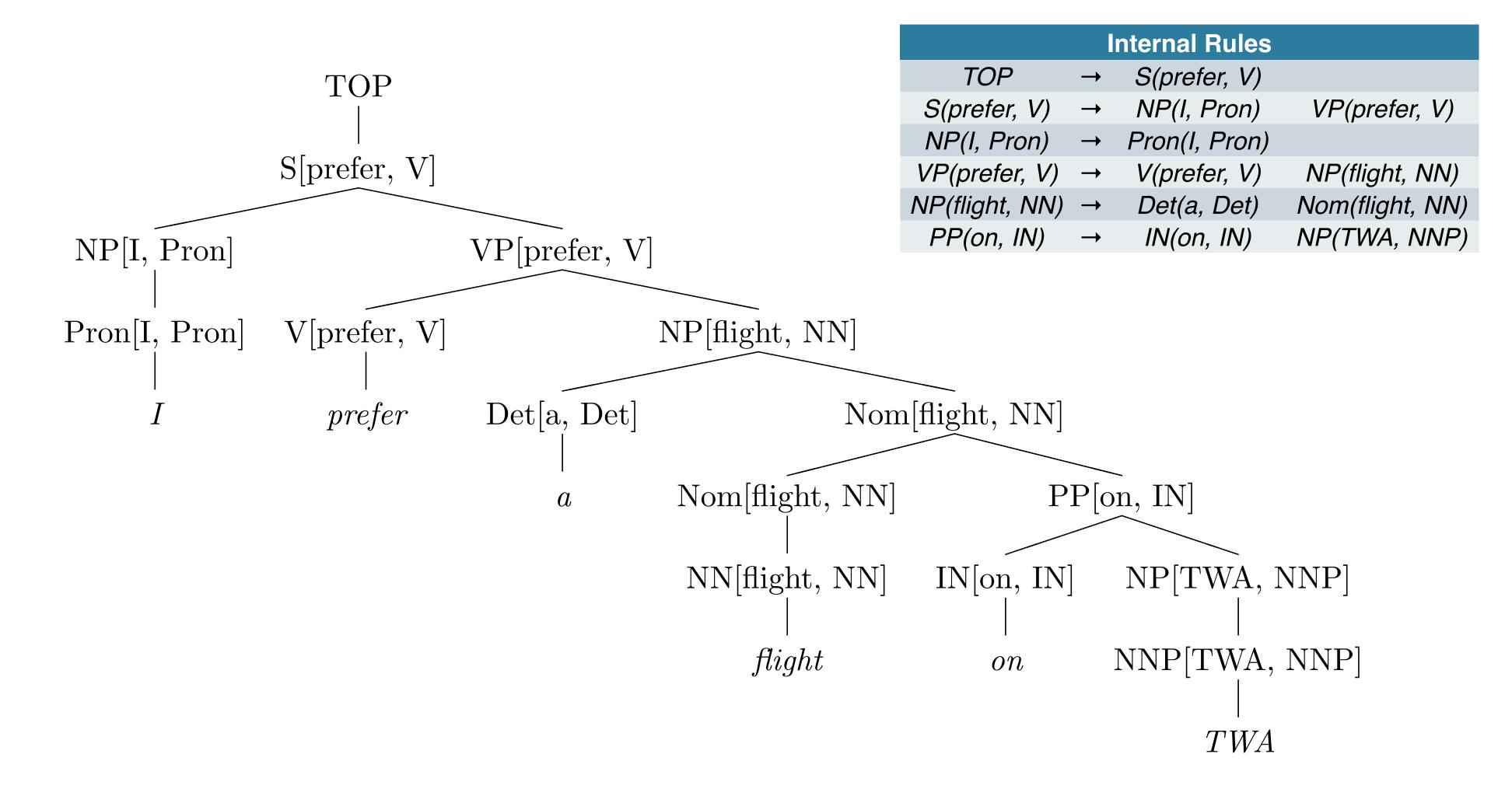
Improving PCFGs: Lexical Dependencies

- As we've seen, some rules should be conditioned on certain words
- Proposal: annotate nonterminals with lexical head

```
VP \rightarrow VBD NP PP
VP(dumped) → VBD(dumped) NP(sacks) PP(into)
```

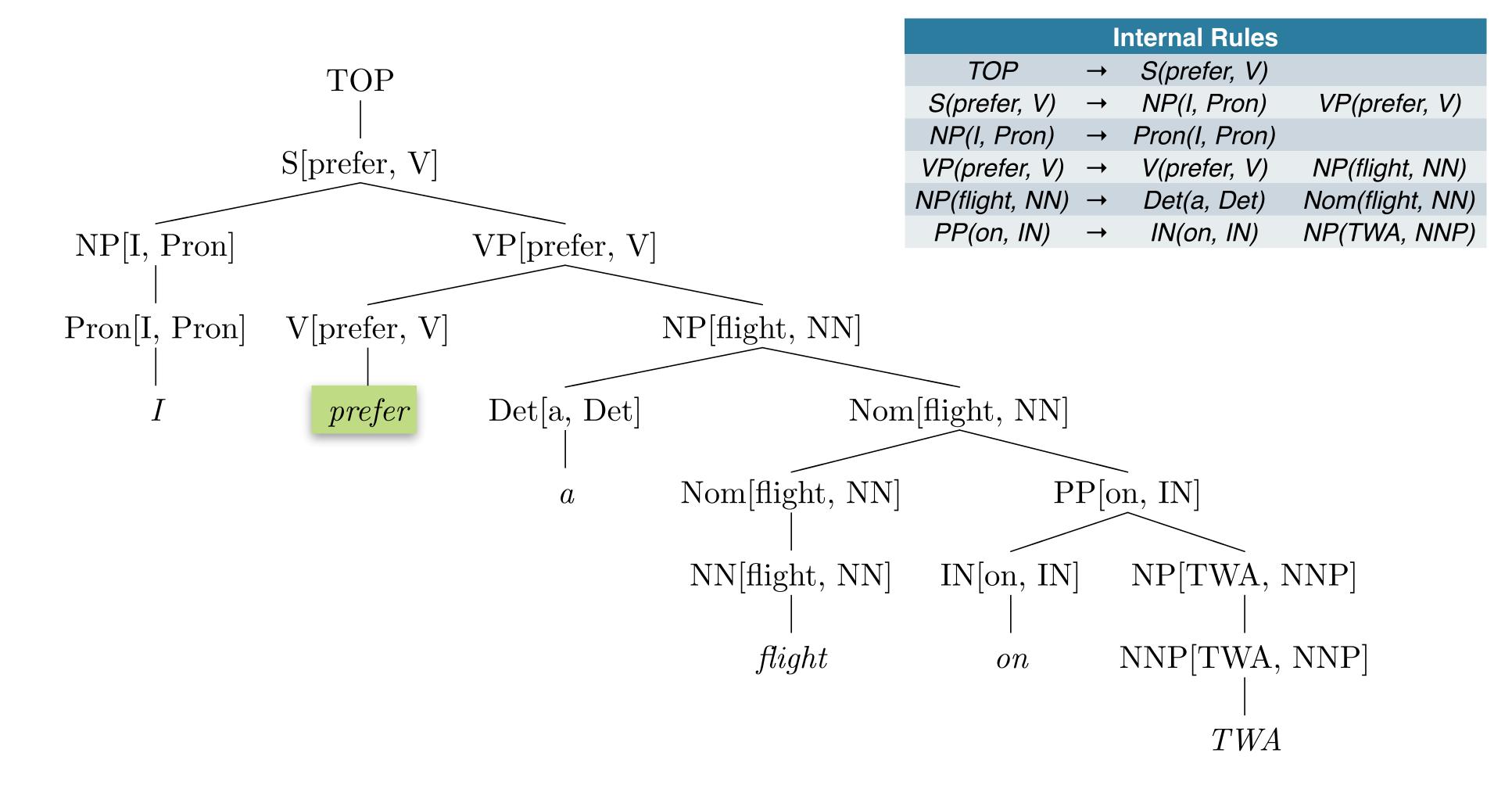
 Additionally: annotate with lexical head + POS VP(dumped, VBD) → VBD(dumped, VBD) NP(sacks, NNS) PP(into, IN)

Lexicalized Parse Tree



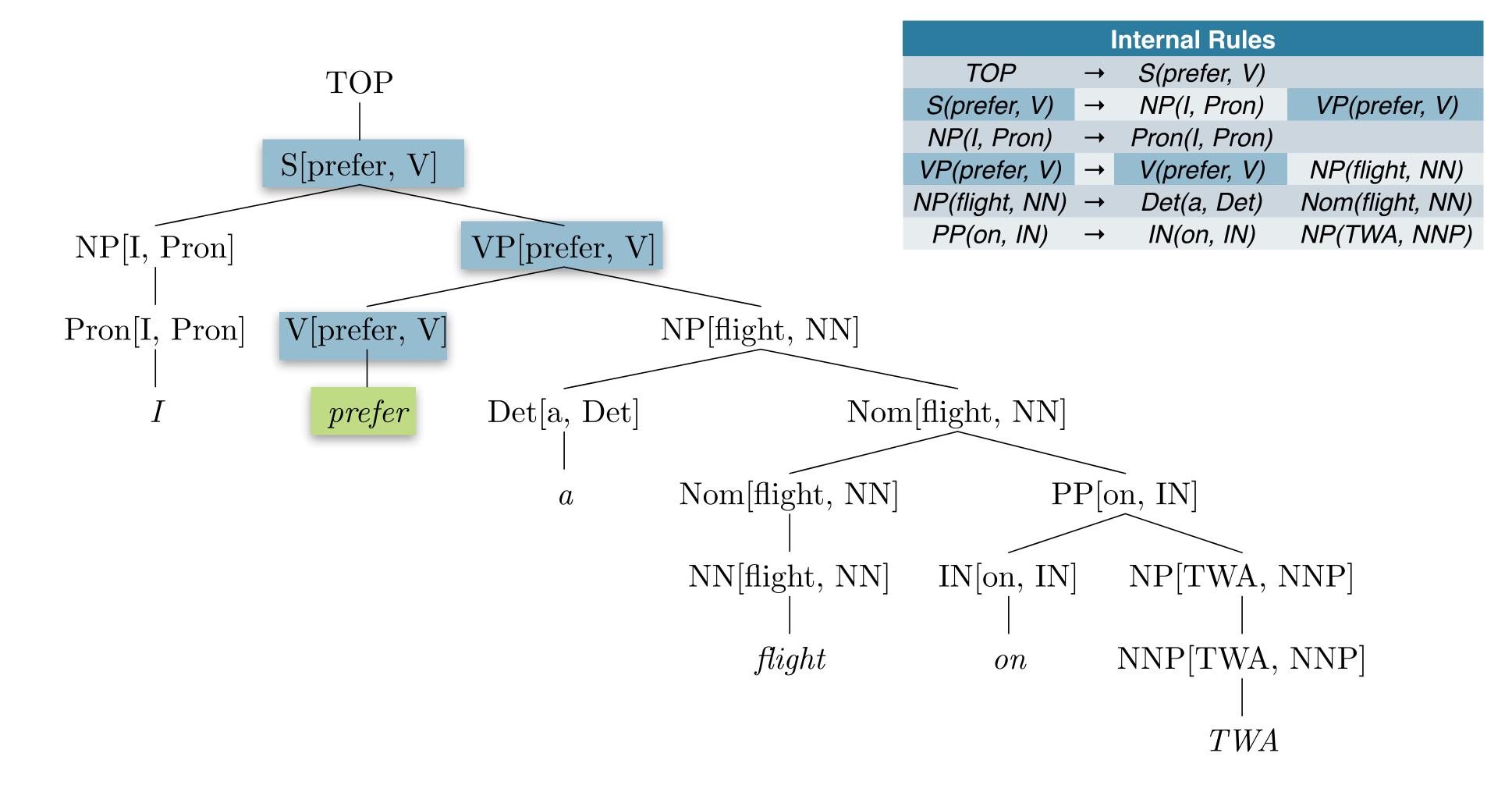
Lexical Rules				
Pron(I, Pron)	\rightarrow	I		
V(prefer, V)	\rightarrow	prefer		
Det(a, Det)	\rightarrow	а		
NN(flight, NN)	\rightarrow	flight		
IN(on, IN)	\rightarrow	on		
NNP(NWA, NNP)	\rightarrow	TWA		

Lexicalized Parse Tree



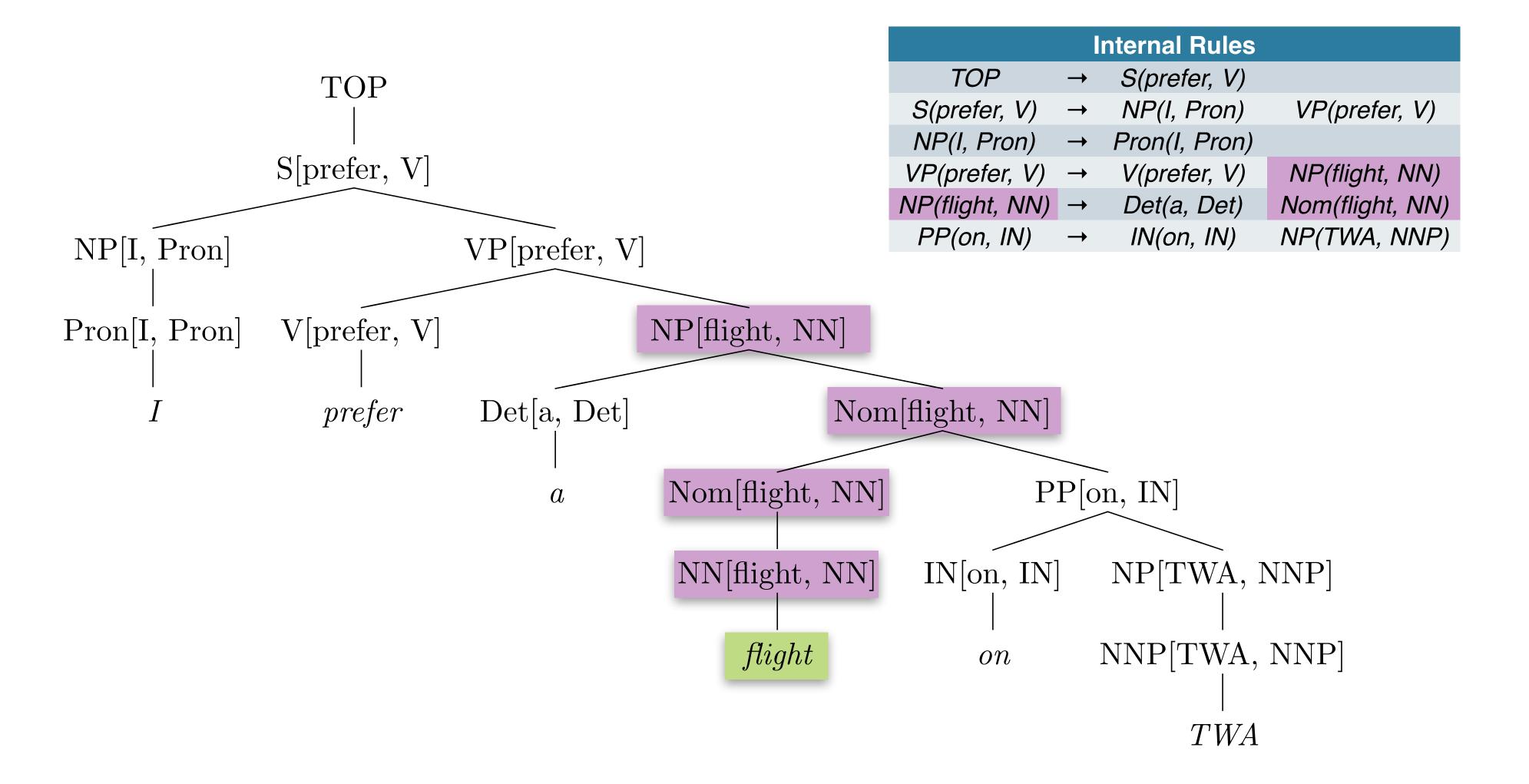
Lexical Rules				
Pron(I, Pron)	\rightarrow	ı		
V(prefer, V)	\rightarrow	prefer		
Det(a, Det)	\rightarrow	a		
NN(flight, NN)	\rightarrow	flight		
IN(on, IN)	\rightarrow	on		
NNP(NWA, NNP)	\rightarrow	TWA		

Lexicalized Parse Tree



Lexical Rules		
Pron(I, Pron)	\rightarrow	- 1
V(prefer, V)	\rightarrow	prefer
Det(a, Det)	\rightarrow	a
NN(flight, NN)	\rightarrow	flight
IN(on, IN)	\rightarrow	on
NNP(NWA, NNP)	\rightarrow	TWA

Lexicalized Parse Tree



Lexical Rules			
Pron(I, Pron)	→	ı	
V(prefer, V)	\rightarrow	prefer	
Det(a, Det)	\rightarrow	a	
NN(flight, NN)	\rightarrow	flight	
IN(on, IN)	\rightarrow	on	
NNP(NWA, NNP)	\rightarrow	TWA	

Upshot: heads propagate up tree:

- Upshot: heads propagate up tree:
 - VP → VBD(dumped, VBD) NP(sacks, NNS) PP(into, P)
 - NP → NNS(sacks, NNS) PP(into, P)

- Upshot: heads propagate up tree:
 - VP → VBD(dumped, VBD) NP(sacks, NNS) PP(into, P)



NP → NNS(sacks, NNS) PP(into, P)

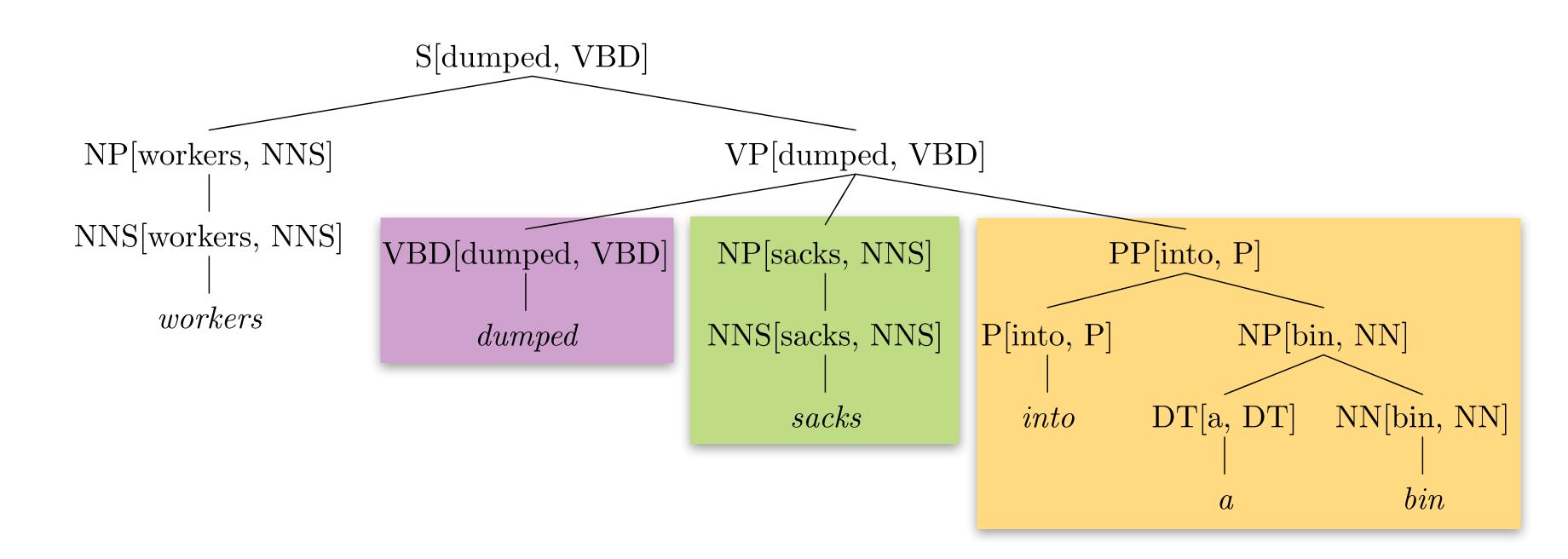


- Upshot: heads propagate up tree:
 - VP → VBD(dumped, VBD) NP(sacks, NNS) PP(into, P)



NP → NNS(sacks, NNS) PP(into, P)

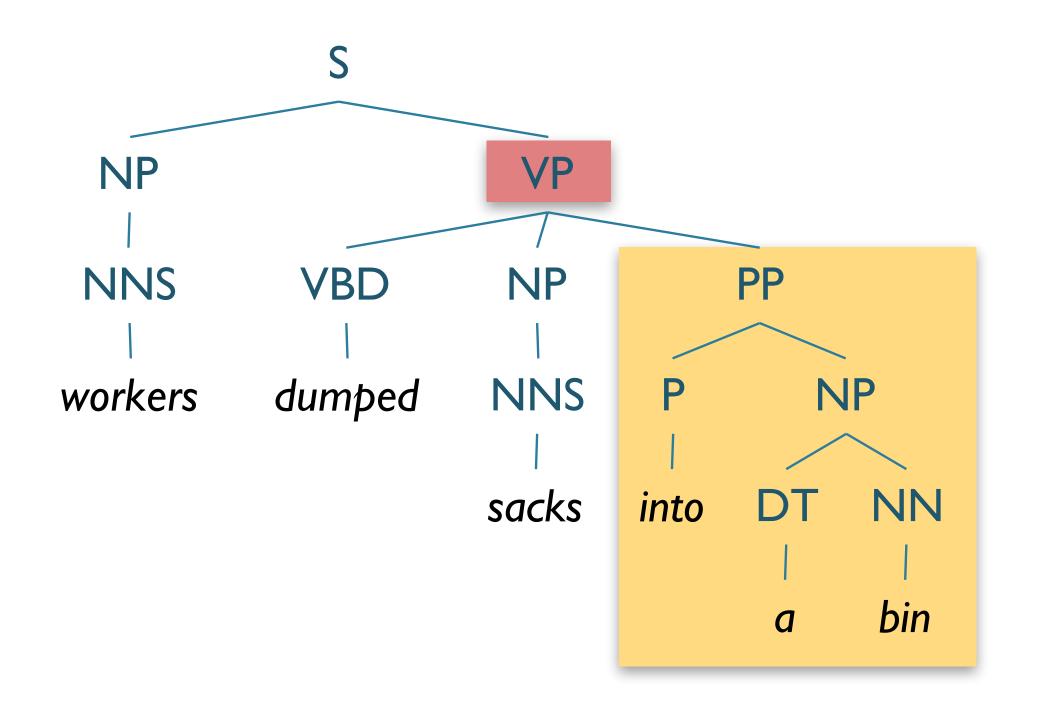


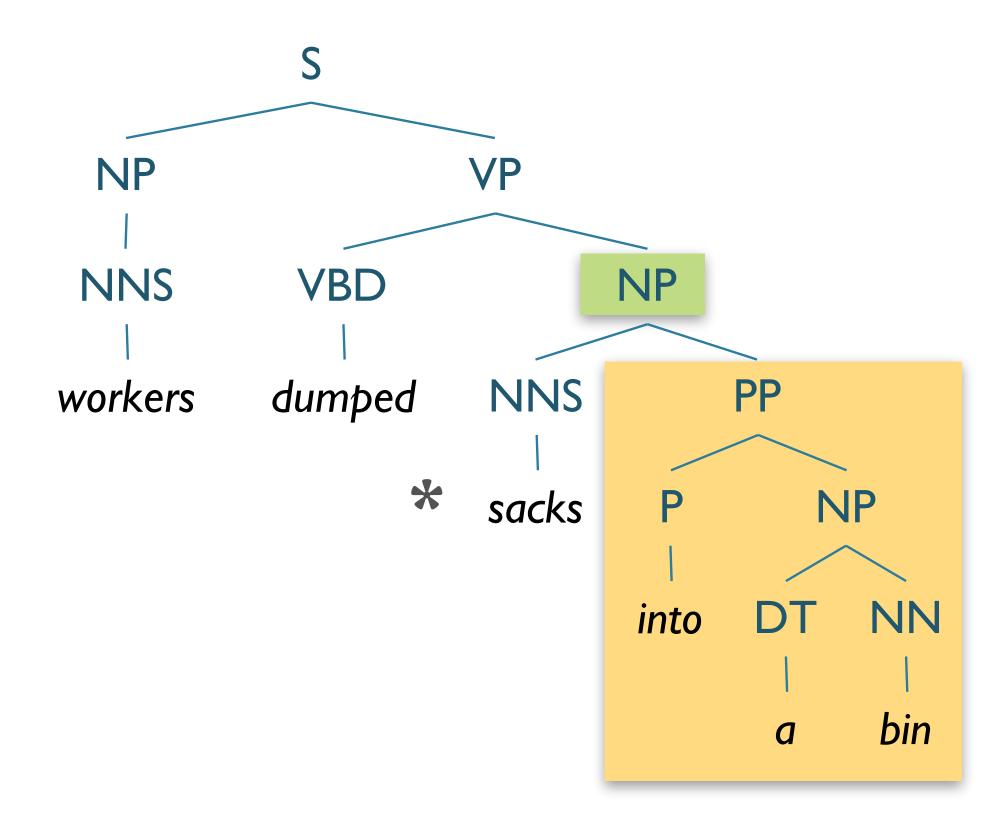


- Downside:
 - Rules far too specialized will be sparse
- Solution:
 - Assume *conditional* independence
 - Create more rules

Improving PCFGs: Collins Parser

- Proposal:
 - LHS → LeftOfHead ... RightOfHead
 - Instead of calculating P(EntireRule), which is sparse:
 - Calculate:
 - Probability that LHS has nonterminal phrase H given head-word hw...
 - × Probability of modifiers to the left given head-word hw...
 - × Probability of modifiers to the right given head-word hw...





$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP \ PP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP \ PP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$=\frac{6}{9}=0.67$$

 $P(VP \rightarrow VBD \ NP \ PP | VP, dumped)$

$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP \ PP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$=\frac{6}{9}=0.67$$

 $P_R(into | PP, dumped)$

 $P(VP \rightarrow VBD \ NP \ PP | VP, dumped)$

$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP \ PP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$=\frac{6}{9}=0.67$$

 $P_R(into | PP, dumped)$

$$= \frac{Count \left(X \left(dumped \right) \to \dots PP \left(into \right) \right. \dots \right)}{\sum_{\beta} Count \left(X \left(dumped \right) \to \dots PP \right. \dots \right)}$$

$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP \ PP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$=\frac{6}{9}=0.67$$

$$P_R(into | PP, dumped)$$

$$= \frac{Count \left(X \left(dumped \right) \to \dots PP \left(into \right) \right. \dots \right)}{\sum_{\beta} Count \left(X \left(dumped \right) \to \dots PP \right. \dots \right)}$$

$$=\frac{2}{9}=0.22$$

$P(VP \rightarrow VBD \ NP \ PP | VP, dumped)$

$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP \ PP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$=\frac{6}{9}=0.67$$

$P_R(into | PP, dumped)$

$$= \frac{Count \left(X \left(dumped \right) \to \dots PP \left(into \right) \right. \dots \right)}{\sum_{\beta} Count \left(X \left(dumped \right) \to \dots PP \right. \dots \right)}$$

$$=\frac{2}{9}=0.22$$

$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$=\frac{1}{9}=0.11$$

$P(VP \rightarrow VBD \ NP \ PP | VP, dumped)$

$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP \ PP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$=\frac{6}{9}=0.67$$

$P_R(into | PP, dumped)$

$$= \frac{Count \left(X \left(dumped \right) \to \dots PP \left(into \right) \right. \dots \right)}{\sum_{\beta} Count \left(X \left(dumped \right) \to \dots PP \right. \dots \right)}$$

$$=\frac{2}{9}=0.22$$

$$= \frac{Count \left(VP \left(dumped\right) \to VBD \ NP\right)}{\sum_{\beta} Count \left(VP \left(dumped\right) \to \beta\right)}$$

$$=\frac{1}{9}=0.11$$

$$P_R(into | PP, sacks)$$

$$= \frac{Count \left(X \left(sacks \right) \to \dots PP \left(into \right) \right. \dots \right)}{\sum_{\beta} Count \left(X \left(sacks \right) \to \dots PP \right. \dots \right)}$$

$$=\frac{0}{0}$$

Improving PCFGs

- Parent Annotation
- Lexicalization
- Reranking

Reranking

- Issue: Locality
 - PCFG probabilities associated with rewrite rules
 - Context-free grammars are, well, context-free
 - Previous approaches create new rules to incorporate context
- Need approach that incorporates broader, global info

Discriminative Parse Reranking

- General approach:
 - Parse using (L)PCFG
 - Obtain top-N parses
 - Re-rank top-N using better features
- Use discriminative model (e.g. MaxEnt, NN) to rerank with features:
 - right-branching vs. left-branching
 - speaker identity
 - conjunctive parallelism
 - fragment frequency

Reranking Effectiveness

- How can reranking improve?
- Results from Collins and Koo (2005), with 50-best

System	Accuracy
Baseline	0.897
Oracle	0.968
Discriminative	0.917

"Oracle" is to automatically choose the correct parse if in N-best

Improving PCFGs: Tradeoffs

Pros:

- Increased accuracy/specificity
- e.g. Lexicalization, Parent annotation, Reranking

• Cons:

- Explode grammar size
- Increased processing time
- Increased data requirements
- How can we balance?

Improving PCFGs: Efficiency

- Beam thresholding
- Heuristic Filtering

Efficiency

- PCKY is $|G| \cdot n^3$
 - Grammar can be huge
 - Grammar can be extremely ambiguous
 - Hundreds of analyses not unusual
- ...but only care about best parses
- Can we use this to improve efficiency?

Beam Thresholding

- Inspired by Beam Search
- Assume low probability parses unlikely to yield high probability overall
 - Keep only top k most probable partial parses
 - Retain only k choices per cell
 - For large grammars, maybe 50-100
 - For small grammars, 5 or 10

Heuristic Filtering

- Intuition: Some rules/partial parses unlikely to create best parse
- Proposal: Don't store these in table.
- Exclude:
 - Low frequency: e.g. singletons
 - Low probability: constituents X s.t. $P(X) < 10^{-200}$
 - Low relative probability:
 - Exclude X if there exists Y s.t. $P(Y) > 100 \times P(X)$